

# MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-480, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

## mti b e l f ö l d i h i r e k

1970. április 25.

bb. 1. emléktúra a vöröskőhöz

1 pr/gg/ny zs      la

1970. április 25.

vöröskői emléktúrát rendez vasárnap a budapesti közlekedési vállalat kisz bizottsága. a lenin centenárium jegyében sorra kerülő megmozdulásra 1200 fiatal várnak. a gazdag program során a vállalat kisz alapszervezetei járóversenyen mérik össze majd tudásukat, míg a szellemi erőpróba feladatai közt lenin életével és munkásságával foglalkozó kérdések szerepelnek. a túra végeztével a vállalat képviselői megkoszorúzzák a vöröskői emlékművet. /mti/

bb 2. a kohó- és gépipar kiváló vállalatai

1 st/gk/ny ie      -cz

1970. április 25.

a kohó- és gépipari miniszter a vasas szakszervezet elnökségével egyetértésben az 1969. évi munka alapján a következő vállalatoknak adományozta a „kiváló vállalat” címet:

dunai vasmű, mosonmagyaróvári mezőgazdasági gépgyár, csepeli egyedi gépgyár, salgótarjáni kohászati üzemek, elzett fémlemezipari művek, csepeli fémmű, orion rádió- és villamossági vállalat, medicor művek, magyar kábel művek, egyesült izzó, vilamos berendezés és készülék művek, április 4. gépgyár, gamma optikai művek, pestvidéki gépgyár, alumíniumárugyár. /mti/

MF

-i-

bb 3. zebegényben harmadszor rendezik meg a szőnyi istván képzőművészeti szabadiskolát

vid/gö/ny ká -cz

1970. április 25.

a zebegényi szőnyi istván emlékmúzeumban 1968-ban rendezték meg először a nyári képzőművészeti szabadiskolát. a cél az volt, hogy elősegítsék a képzőművészetet, művészettörténetet és művészetelméletet tanuló fiatalok továbbképzését. a kezdeményezés beváltotta a hozzáfűzött reményeket. ezt tanúsítja, hogy tavaly, a nagy érdeklődésre való tekintettel szobrász és grafikai szakkal bővítették az oktatás témakörét, s a hallgatók száma csaknem megkétszereződött, 102-re emelkedett.

az idén júliusban harmadik ízben nyitják meg a szabadiskolát. a kívánságoknak megfelelően megkezdte működését a kerámiai szak is, amelynek vezetője gorka géza kossuth díjas művész lesz. a festő tagozatot hincz gyula kossuth díjas, a szobrász tagozatot somogyi józsef kossuth díjas irányítja majd. a grafikusok képzését pecsenke józsef vállalta. az előadásokat ugyancsak neves művészettörténészek és professzorok, cifka péter, dévényi iván, körner éva, lászló gyula, németh lajos, b. supka magdolna és dr. végvári lajos tartják. a szabadiskola igazgatósága megállapodott a tit-tel, hogy az idén tíz nyilvános előadást és több filmet rendeznek. /mti/

..

bb 4., a zene minden szerelmesének,, - bemutató az egyetemi színpadon

1 fe/tr/ny zs

la

1970. április 25.

„ a zene minden szerelmesének,, címmel angol reneszansz zenei és irodalmi est bemutatójára készül az egyetemi színpad. érdekessége a produkciónak, hogy magyar színpadon először hangzanak majd el a B. henrik írta lant-fantáziák, shakespeare eredeti songjai, madrigálok, skót népballadák, és más preklaszikus angol szerzők művei. a ritkaságszámba menő összeállítás bevezető előadását dr. falvy zoltán zenetörténész tartja, a színpadi rendezés moldován domokos munkája. a műsorban jancsó adrienne, csengeri adrienne, kecskés andrás, sallai imre máté és stadler vilmos működik közre. a bemutató előadás május 3-án

..  
-2-

AA

bb 5. magyar közhasználati cikkek kiállítása romániában

1 sz/lk/ny ie -cz

1970. április 25.

a konsumex külkereskedelmi vállalat május 6-án nyitja meg bukarestben exportcikkeinek kiállítását. áruajánlatában található műanyag háztartási felszerelés, világítótest, írószer és a lakóhelyek vizellátását szolgáló hidrofór elnevezésű kis házi vízmű is. /mti/

..

bb 6. lopás, vagy okirattal való visszaélés? - a legfelsőbb bíróság állásfoglalása takarékbetét-könyv eltulajdonításával kapcsolatban

1 bc/tr/ny zs -cz

1970. április 25.

a legfelsőbb bíróság büntető kollégiuma - a bírósági gyakorlat elvi irányítására - állást foglalt az ugynevezett fenntartásos takarékbetétkönyvek jogtalan eltulajdonításával kapcsolatban.

mint ismeretes a fenntartásos takarékbetétkönyv abban különbözik a bemutatóra szólótól, hogy az előbbiben elhelyezett összeget csak a betevő aláírására, személyi igazolványának felmutatása mellett fizetik ki, azutóbbinál pedig aki a könyvet bemutatja, minden további forma nélkül azonnal hozzájut az elhelyezett összeghez. emiatt a bírósági gyakorlatban olyan vélelmet is felmerült, hogy a fenntartásos takarékbetétkönyv jogtalan eltulajdonítása nem tekinthető lopásnak, hiszen az elkövető csak egy újabb jogtalan magatartással, például aláírás-hamisítással, más személyi igazolványának használatával juthat a betétösszeghez, hanem csupán - enyhébben büntetendő - okirattal való visszaélésnek.

a legfelsőbb bíróság állásfoglalása szerint ez a felfogás téves. a takarékbetét-könyv jogtalan eltulajdonítás céljából történő elvétele akkor is lopásnak minősül, ha fenntartásos betétkönyvről van szó. annak ugyanis, hogy az elhelyezett pénzeszeg felvételét bizonyos alakisághoz kötik, a lopás szempontjából nincs jelentősége. semmiképpen sem tekinthető e cselekmény okirattal való visszaélésnek, hiszen nem is az okiratok valódiságába vetett bizalom, vagy az üzleti forgalom biztonsága ellen irányul, hanem arra, hogy a betétkönyvben elhelyezett társadalmi vagy személyi tulajdont megszeresse, tehát feltétlenül vagyoni elleni büntető történet. /mti/

..  
-3-

AA

bb b 7. készülődés május 1-re

i hi/gg zs bh la

1970. április 25.

a munkáskerületek legnagyobb üzemének dolgozói az idén is az élen haladnak majd a budapestiek színpompás május elsejei seregszemléjén - a szakszervezetek budapesti tanácsánál elkészült részletes program szerint. a főváros forradalmi munkásmozgalmának egykori fellegváraiból - angyalföldről, ujbudáról, kőbányáról - több mint ötvenezer dolgozó köszönti majd budapest egész lakosságával együtt a nemzetközi munkásosztály nagy ünnepét; a VIII. kerület és csepel üzemeiből 20-25 ezer munkást és értelmiségit várnak a demonstrációra.

az idei májusi seregszemle sok tekintetben színesebb, gazdagabb lesz az eddigieknél, - a tervek szerint a nyolc oszlopban vonuló dolgozók látványos menete jobban tükrözi majd az egyes iparágak, s a különböző szakmák jellegét-, változatlan azonban a kialakult szép hagyomány: a termelésben, munkában elért kiváló eredmények szabják meg az idén is a felvonuláson résztvevő üzemek sorrendjét. ezért a kerületi étdékorációk után a minisztertanács és a szot vándorzászlajával, illetve az élüzem címmel kitüntetett vállalatok, üzemek dolgozói, a szocialista munkaversenyben példásan helytállt brigádok, munkacsoportok tagjai haladnak majd. a belső városrészek körülbelül ötvenezer résztvevővel képviseltetik magukat az ünnepi menetben.

az összesen mintegy negyedmillió budapesti dolgozó felvonulásának „menetrendjén”, kívül kialakult a közreműködő kulturális együttesek programja is. több mint ezertagú egyesített kórus, s 200 tagú zenekar műsora teszi majd színesebbé, emlékezetesebbé a látványos seregszemlét. mintegy másfélórás műsorukban a magyar és nemzetközi munkásmozgalmak dalait, forradalmi indulóit adják elő. színes látványt nyújtanak majd a dolgozók sorai között énekelve, táncolva elvonuló művészeti együttesek, s kedves színpontok ígérkeznek a többszáz tagú kalocsai gyermekcsoport „vendégszereplésére”, is.

a vidéki városok és falvak lakosai, üzemek, termelészervezetek és intézmények dolgozói is javában készülnek a nemzetközi proletariátus nagy napja - május elseje - megünneplésére.

a csongrád megyei események közül kiemelkedőnek ígérkezik a szegedi nagyszabású felvonulás, és az ezt követő széchenyi-téri nagygyűlés, amelyre mintegy 50.000 résztvevőt várnak. a szegedi konzervgyár dolgozói a menetben a minisztertanács és a szot vörös vándorzászlajával haladnak, amelyet a tanácsköztársaság megalakulásának 50. évfordulója tiszteletére indított szocialista munkaversenyben elért kiváló eredményeikkel nyertek el. az első sorokban menetel majd az üzem „vosztk”, szocialista brigádja, amelynek négy tagját felszabadulásunk 25. évfordulóján állami díjjal tüntettek ki. - bács kiskun megyében is az idei nagy történelmi évfordulók jegyében rendezik meg a városi és falusi dolgozók május elsejei seregszemléjét. /folyt. köv./

8.15 bh

-4-

bb 7./készülődés... 1. folyt./ bh

ezt tükrözik majd a transzparenszek ezrei, amelyek már javában készülnek a megyebeli üzemekben, tsz-ekben, intézményeknél. az ünnepi program sok látványosságot ígér. kecskemét határában, valamint a kiskunság más vidékein vidám műsoros tanyanapokat rendeznek. nagyszabású majális lesz egyebek között a bajai petőfi-szigeten. a kiskunságiak programjából kiemelkedik a kiskunhalasi lovasparádé. május elsején háromnapos nemzetközi lovasverseny kezdődik a délvidéki járási székhelyen. a hazaiakon kívül jugoszláv, bolgár, csehszlovák és román lovasklubok mintegy 40 tagja áll majd rajthoz. a külföldiek lovasbandériuma is részvesz a kiskunsági város dolgozóinak színpompás felvonulásán.

a borsodi nagy ipartelepeken, leninvárosban, ózdon és kazincbarcán, valamint a mezőgazdasági vidékeken - mint például encsen és sátoraljaujhelyen - munkás-paraszt találkozókat tartanak a munka ünnepén. miskolcon a kertészek úgy időztették munkájukat, hogy a város parkjaiban május első reggelére hatvenezer piros és sárga tulipán, százezer árvácska és negyvenezer szász-szorszép bontsa ki szirmait. a felvonulási utvonalak mentén elhelyezett virágtálakban pedig az ünnep tiszteletére tízezer piros muskátli ültenek. a virágdíszbe öltözött iparvárosban a kora délelőtti órákban kerül sor több mint ötvenezer dolgozó színpompás felvonulására. mintegy tízenétezer fiatal után a minisztertanács és a szot vörös vándorzászlajával kitüntetett üzemek - a fennállásának kétszázadik évfordulójára készülő lenin kohászati művek, a díósgyári gépgyár, a borsodi szénbányák, az émász és a 3. számú autóközlekedési vállalat - dolgozói követik. a menetben számos ötletes dekorációt visznek; így például a miskolci kertészeti vállalat ügyeskezü lányai az ünnep alkalmából teherkocsijuk tetejére látványos virágkompozíciót varáznak, amelyet az ünnep délutánján a belvárosban lévő szabadság-téren kiállítanak.

szolnok megye nagykunsági és jászsági tájain is nagy készülődés a 26. szabad május elseje megünneplésére. szolnokon mintegy huszezren vonulnak el a kossuth-téren felállított díszemlévény előtt, ahol a megye és a város vezetői, s a meghívott vendégek foglalnak helyet. a felvonulás után a tiszaligeti üdülőkertben színpompás majálisra kerül sor. a nagykunsági városok - karcag, kisujszállás, mezőtúr, turkeve - lakosai ugyancsak egésznapos programmal ünnepelek. a felvonulók élén ott lesznek a munkás- és a földmunkás-mozgalmak veteránjai, s a hagyományokhoz híven is megjelennek a lovasbandériumok. - nagyszabású felvonulásokkal köszöntik május elsejét veszprém megye városaiban is. veszprém-ben - ahol több mint tízezer embert várnak az ünnepségre - a vasutaspályán kerül sor a város dolgozóinak hagyományos köszöntésére. /folyt. köv./

- 5 -

8.25 bh

Tó 835

délután látványos sportünnepség színhelye lesz a városi stadion. Pápán, - ahol ugyancsak tízezer részvevőre számítanak - a felvonulók felelevenítik a hazánk felszabadulása óta eltelt 25 esztendő legjelentősebb eseményeit és eredményeit. - Somogyban is folynak az előkészületek május elseje méltó megünneplésére. Kaposvárott, a Kossuth-téren nagygyűlést rendeznek, délután pedig a cseri-parkban vidám majálisra kerül sor. a szabadtéri színpadokon aváros öntevékeny művészegyüttese szórakoztatják az ünneplőket. - debrecenben negyvenötezer dolgozó vonul fel május elsején a nagyállomástól a nagyerdőig, ahol változatos program várja a város lakosait. a szabadtéri színpadon, non stop, műsort adnak az öntevékeny debreceni együttesek, a nagyerdei stadionban öt nemzet salakpályás motorosai versenyeznek. május elsején adják át rendeltetésének debrecenben az új vígadót, amelyet a nagyerdei csónakázó partján emeltek. a zala megyei események közül kiemelkedik a nagykanizsai múzeumi képtárban megnyíló „életünk”, című országos fotókiállítás. Letenye községben pedig átadják rendeltetésének a nagyrészt helyi erőforrásokból létesített rendelőintézetet.

pest megyében is gazdag programok készülnek május 1. megünneplésére. gödöllőn, az erzsébet parkban csaknem tízezer dolgozó köszönti az ünnepet, utána pedig nemzetközi lovasversenyre, majálisra kerül sor. galgamácsán - a hagyományokhoz híven - az öt galga-menti község közösen emlékezik meg a munka ünnepéről. dunakeszi nemzetközi kézilabda mérkőzés és agárverseny színesíti a nap eseményeit. szentendre dolgozó a papszigeten ünnepelnek. kettős ünnepet ülnek tápiószéle lakói: a munka ünnepén avatják fel a kohászati gyárépítő vállalat új telephelyét. - békés megye valamennyi városának, községének lakóit zenés ebresztő köszönti május elsején. a leglátványosabb felvonulásra a sárrét, „fővárosában, szeghalmon kerül sor. ekkor nyílik ugyanis a II. sárréti napok gazdag eseménysorozata. az állami gazdaságok és a termelősövetkezetek juhászai cifraszűrben, karimás kalapban, ősi pásztorruhában vonulnak fel, s megszólaltatják az egykori közkedvelt hangszert, a pásztorcipót. lovasbandérium halad a menet élén, s parádés ötfogatok vonulnak végig a főutcán. délután megnyílik a sárréti képzőművészeti kiállítás, a sportpályán pedig disztornabemutató és egyéb műsor szórakoztatja a nézőket. -heves megyében a selypi medence ipari munkásai és a termelősövetkezetek dolgozó munkás-paraszt találkozókon emlékeznek meg a nemzetközi munkásosztály ünnepéről. a kisz-fiatalok a bükkben táborozásokat gyűjtanak az illegális munkásmozgalom egykori harcainak. május elsejei megemlékezéseinek a színhelyén. a mátra tetején elhelyezkedő három szlovák falu lakossága hagyományos népünnepélyen együtt szórakozik május elsején. a mátravidéki palóc falvakban régi népszokásokat elevenítenek fel: a legények éjjeli zene kíséretében, vidám nótaszóval zöldellő „májfát”, állítanak a lányosházak kapujába. /folyt. köv./

egerben május elsején adják át rendeltetésének a mintegy ötehetárnyi területen korszerűsített városi népkertet. - szombathely dolgozó az egykori május 1-1 munkástalálkozók színhelyén, a puskin ligetben töltik az ünnepet. sárvárott a várkertben együtt ünnepelnek és szórakoznak az ipari munkások - köztük a nemrégén létesült vagon gyár dolgozó - és a helyi kossuth tsz tagjai. kőszeg - a három textilgyár városa - kőszeg-hegyalja tsz-eiből lát vendégül ifjusági küldöttséget.

szabolcs-szatmár megyében is gazdag programot állítottak össze az ipari és mezőgazdasági üzemek dolgozó. megyeszerte munkás-paraszt találkozókat, majálisokat rendeznek. a nyíregyházi sóstón ezen a napon nyitják meg a termál strandfürdőt. - szekszárdon május elsején rendezik meg a tolna megyei úttörők népitánc-fesztiválját. a seregszemlén részvevő szekszárdi, sárközi, dombóvári, paksi, bonyhádi, hógyszói és regölyi úttörőtáncosok szülőföldjük színpompás népviseletében felvonulnak az ünnepi menetben is. május 2-án a szekszárdi balog ádám múzeumban megnyílik szabó dezső festőművész gyűjteményes kiállítás. - győrött már az ünnep előtti napon megkezdődnek az események, csütörtökön délután a rába szigeten fuvószekerekari hangversenyt, majd a rábán és a kis-dunán csónakfelvonulást rendeznek. a széchenyi téren májust köszöntő magyarnóta estre kerül sor. -fejér megye falvaiban és városaiban is elkészült az ünnepi program, s megkezdtek a dekorációk készítését. székesfehérvárott zenés ebresztő köszönti a lakosságot, majd megkezdődik a város munkásainak, ifjuságának és termelősövetkezeti parasztjainak látványos felvonulása. hasonló ünnepséget rendeznek dunaujvárosban is. fejérmegye falvaiban a magyar-szovjet barátság jegyében zajlik le a május elsejei ünnepség: csaknem minden faluban rendeznek magyar-szovjet baráti találkozót. - komárom megye székhelyén, tatabányán mintegy negyvenezer részvevőre számítanak az ünnepi felvonuláson. a város több pontján - az egykori illegális május 1-1 találkozók színhelyén - majálisokat rendeznek. a május 1- parkban a szabadtéri színpadon a budapest táncegyüttes lép fel./mti/

-.-

bb 8. vállalati emblémás pecsétgyűrű a törzstagoknak

vid ká bh -cz

1970. április 25.

a szegedi fémipari vállalat a cég emblémájával diszitett arany pecsétgyűrűt ajándékoz azoknak a dolgozóknak, akik 15 éven át, megszakítás nélkül dolgoznak a vállalatnál. az értékes aranygyűrűket elsőként a vállalat 23 „alapító”, tagja kapta meg./mti/

-.-

- 7 -

8.50 bh

Tó 835

bb 9. másfél évi szabadságvesztés - csempészésért

vid gö ká bh -cz

1970. április 25.

csempészés vádjával állt a váci járásbírósa büntetőtanácsa előtt Tóth Károly váci óráskészítő, tavaly Ausztriából hazajövet személygépkocsijának benzintartályában és a pótkerék mögé elrejtve 209.000 forint értékű árut, karórákat, zsebrádiókat és ékszereket akart becsempészni az országba, a bíróság Tóth Károlyt másfél évi szabadságvesztésre ítélte, s indítványozta a csempészárú, valamint a személygépkocsi elkobzását. /mti/

--

b b 10. eltűnnek a füstölő kémények dél-magyarországon

vid ká bh -cz

1970. április 25.

a délmagyarországi gázgyártó- és szolgáltató vállalatnál elkészültek a tervek a szegedi szénhidrogén medence földgázának minél szélesebb körű üzemi és háztartási felhasználására. a következő három évben Csongrád megye mind az öt városában megteremtik a földgázfelhasználás lehetőségét, s ezt követően folyamatosan, eltűnnek a füstölő gyár- és házkémények.

a legnagyobb beruházást Szegeden valósítják meg, ahol több mint 50 kilométeres vezetékhalozatot építenek, a körvezetékéről a szomszédos nagy lakótelepeket is ellátják földgázzal.

a gázfűtés népszerűsítésére, a legmegfelelőbb gázkészülék kiválasztására először Szegeden, majd a megye többi városá-

ban bemutató termet nyitnak, s tanácsadó szolgálatot rendszeresítenek. a vállalat piacutató csoportot hozott létre a fogyasztói igények, illetve a fejlesztés lehetőségeinek felmérésére. /mti/

--

bb 11. újabb üzemegységet próbálnak százhalombattán

vid gö ká bh -cz

1970. április 25.

százhalombattán újabb részleggel gyarapodott a dunai kőolaj-ipari vállalat: megkezdtek az ugynevezett hidrogén üzem próbáját. a korszerű, szovjet berendezésekkel felszerelt üzemben kerül sor a kőolajok utolsó tisztító, finomító műveletére. a munkát viszonylag nagy nyomás alatt, 300 fokos hőmérsékleten hidrogéngázzal hajtják végre. az eljárás előnye, hogy amíg a korábbi hagyományos rendszerű berendezés az olaj 4-5 százalékát „elnyelte”, az új módszer alkalmazásával veszteség nélkül termelnek. ez évente 4-5 ezer tonna kőolajat jelent. a gyors ütemben épülő olajvárosban előreláthatólag az év derekán kezdik meg az aromás extraháló üzem próbáját, ahol egyebek között a műanyagok gyártásához szükséges alaptermékek készülnek majd. /mti/

--

- 8 -

9.00 bh

10 935

bb 12. üzletek, vendéglők, vásárcsarnokok ünnepi nyitvatartása

rj cz

1970. április 25.

a fővárosi tanács vb. kereskedelmi és ipari főosztálya tájékoztatja a főváros lakosságát, hogy május 1-e alkalmával a kiskereskedelmi üzletek, vendéglátóipari egységek, vásárcsarnokok és piacok, valamint a szolgáltatóipari üzletek az alábbiak szerint tartanak nyitva.

április 30-án csütörtökön:

az élelmiszerboltok legalább 19 óráig, az egyébként ennél később záró élelmiszerboltok a szokásos szombati nyitvatartási rendjük szerint, de legalább 20 óráig, a vásárcsarnokok és piacok reggel 6 órától 19 óráig, az édesség, virág és dohányboltok, iparcikk-üzletek /áruházak/ és vendéglátóipari egységek a szombati nyitvatartási rendjük szerint működnek, a fodrászüzletek, a fényképész-üzletek, a szikvizárusító üzletek április 30-án nyitvatartanak a szokásos hétköznapi rend szerint.

május 1-én, pénteken:

valamennyi élelmiszer és édességbolt, iparcikk-üzlet /áruház/, vásárcsarnok és piac zárva tart. a dohány és virágboltok a vásárnapi, a vendéglátóipari egységek pedig a szombati nyitvatartási rendjük szerint üzemelnek, a fodrászüzletek, a fényképész-üzletek, a szikvizárusító üzletek május 1-én zárva tartanak.

május 2-án, szombaton:

az egész évben vasárnap is nyitvatartó élelmiszerboltok, édesség és dohányboltok, virágüzletek és vendéglátóipari egységek a szokásos vasárnapi rendjük szerint tartanak nyitva, az iparcikk-boltok /áruházak/, csarnokok és piacok zárva tartanak, a fodrász-üzletek, zárva tartanak, a fényképész-üzletek 2-án nyitva tartanak a szokásos vasárnapi rend szerint, a szikvizárusító üzletek 2-án szombaton nyitva tartanak 8-tól 14 óráig.

május 3-án, vasárnap:

valamennyi kereskedelmi üzlet, áruház, csarnok és piac, valamint vendéglátóipari egység a szokásos hétfői nyitvatartási rendje szerint működik, a fodrászüzletek, fényképész-üzletek, szikvizárusító üzletek május 3-án nyitva tartanak a szokásos hétköznapi rend szerint.

a szállodákban, fürdőkben és pályaudvarokon működő fodrászüzletek nyitvatartása fentiekől függetlenül az igényeknek, illetve a fürdők nyitvatartásának megfelelően történik. /mti/

10.03 rj

10 1025

- 9 -

bb. 13. köszönetnyilvánítás

/rj zs cz

1970. április 25.

ezúton mondunk köszönetet a minisztertanács tájékoztatási hivatalának, a magyar újságírók országos szövetségének, a társadalmi szervezeteknek, intézményeknek, barátoknak és ismerősöknek mély gyászunkban nyilvánított részvételükért.

özv. Lengyel Ferencné és családja

/mti/

--

bb. 14. harminc nap alatt, „húzták fel,, a zalaegerszegi tv-torony vasbeton törzsét

vid/rj ká cz

1970. április 25.

Zalaegerszeg és közvetlen környékén a televízió műsorvételének javítására átjátszó relét építenek. a város legmagasabb pontján, a bazilai tetőn 30 nap alatt húzták fel a 31-es építő vállalat dolgozóival a torony hatszög alakú, 68 méter magas vasbetontörzsét. erre még 32 méter magas vas-szerkezetű tornyot építenek. a terv szerint az év végén már műsort sugároz az új átjátszó relé. /mti/

--

vbb. 15. tömeges fagyaltmérgezés szolnokon

vid/ká/rj cz

1970. április 25.

alig egy-két hete kezdődött meg a fagyaltszezon, s máris tömeges fagyaltmérgezés történt szolnokon. a béke étteremben árusított vanília és csokoládé fagyalttól szombatig ötvenheten lettek rosszul. a hányingerre panaszkodó betegek közül negyvenegyet a szolnoki kórházba szállítottak. a fertőzés szerencsére nem volt súlyos. négy megfigyelésre visszatartott személy kivételével - megfelelő kezelés után - a többieket elbocsátották a kórházból.

/folyt.köv./

10.45 rj

- 10 -

Tó 1130

bb. 15. /tömeges fagyaltmérgezés... 1. folyt./rj

a közegészségügyi és járványügyi állomás, valamint a városi tanács egészségügyi osztályának vizsgálata megállapította, hogy a béke étterem április 22-én a kremfagyalt készítéshez sűrű masszát kapott a vendéglátóipari vállalat 1-es számú cukrászüzemétől. az alapanyagot azonban sűrűsége miatt vissza küldték az üzembe, ahol másnap hozzákeverték az újabb készítményhez. a hirtelen megre fordult időjárásban a szállítgatás következtében megromlott a fagyalt. a vizsgálat kimutatta a kórokozó baktériumok jelenlétét. a köjjál az ügyben folytatja a laboratóriumi vizsgálatot és intézkedett a rendelkezést megszegők felelősségre vonásáról. /mti/

--

kbb. 16. ezeregy nyereség a Lottó hétfői jutalom-sorsolásán

1/kf/rj ie cz

1970. április 25.

a sportfogadási és Lottóigazgatóság hétfőn budapesten a Münnich ferenc utcai székházában tartja a Lottó áprilisi jutalom sorsolását. a húzásokon a 14. játékhét szelvényei között összesen 1001 tárgy-nyereséget sorsolnak ki. főnyereségek: háromszobás öröklakás a Battány utca 28-30 számú társasházban; agárdi nyaralótelek, vikendház építési utalvánnyal; trabant limousine személygépkocsi; renault személygépkocsi.

x x x

a Lottó sorsolások májusi menetrendje: május 1-én budapesten, 8-án dabason, 15-én sátoraljai helyen, 22-én kalocsán, 29-én nagykanizsán húzzák a Lottó esedékes heti nyerőszámait. /mti/

--

bb. 17. önjáró uszályt helyeztek vízre nyékládházán - elkészült az új kavicsmosó és osztályozómű

vid/rj ká cz

1970. április 25.

rövidesen márkás áru lesz nyékládháza „aranya,, a mesterséges tavakból kikerülő kavics. a bányüzem tízennégymillió forintos beruházás felhasználásával gondoskodott arról, hogy hazánk kiemelt építkezéseire, így a kiskörén épülő tiszai 2. vízlépcső betonmunkához az eddiginél jobb minőségű anyagot szállítsanak. a debrecenbe vezető országút baloldalán nyitott mesterséges tavukat valószínűleg „gyárrá,, alakítják át, ahol a víz alól kitermelt kavicsot különböző szemnagyságra törlik és osztályozzák.

/folyt.köv./

- 11 -

Tó 1120

bb. 17. / önjáró uszályt... i. folyt./rj

a bővítés és fejlesztés során a bányató partján most készült el az új, korszerű kavicsmosó és osztályozómű, amelyben hat-  
százötven méter hosszú szállítószalag rendszert, különböző törő-  
gépeket, vibrátorokat és rostákat szereltek fel. ezek segítségével  
évente háromszázezer köbméter, 0-25 milliméter szemnagyságig ter-  
jedő mosott gyöngykavicsot állítanak elő. az új üzemben szombaton  
kezdték meg a berendezések járátását.

az osztályozómű kikötőjében a mahart tápéi üzemében gyártott  
és a mesterséges tó partján összeszerelt önjáró, illetve önkir-  
nakó uszályok továbbítják majd a kavicsot. az első ilyen hajót az  
elmúlt év végén, a másodikat pedig péntek délután bocsátották víz-  
re. a két hajóval a számítások szerint ötszáz méternyi távolságból  
három műszakban több mint háromezer köbméter kavicsot szállít-  
hatnak feldolgozásra.

az önjáró és önkirnakó uszályok nagyteljesítményű uszó-kotró ha-  
jót szolgálnak ki. ez a hajó hidropneumatikus berendezésével akár  
husz méter mélységből is folyamatosan „szippantja fel”, a kavi-  
csot és tölti az ingajaratokban közlekedő uszályokba. /mti/

-.-

bb. 18. elhunyt dudics gyula

vid/rj ká cz

1970. április 25.

dudics gyula, a munkásmozgalom régi harcosa, a szocialista  
hazáért érdemrend kitüntetésű, egykori internacionalista vörös-  
katoná 75 éves korában elhunyt. temetése április 26-án, vasárnap  
délután 17 órakor lesz a leninvárosi /ó-város/ temetőben.

az mszmp leninvárosi és üzemi bizott-  
sága.

/mti/

11.07 rj

- 12 -

bb. 19. utépités tsz-segítséggel

vid/ká/rj cz

1970. április 25.

először történik nógrád megyében, hogy utépitő vállalat me-  
zőgazdasági termelősövetkezet segítségével, közreműködésével épít  
utat. a sámsónházától salgótarjánig vezető ut mindössze tizenkét-  
tízennégy kilométer, de nagykeresztur és zagyvapálfalva között  
van egy földút-szakasz, amely csak száraz időben használható. így  
őszőlőtől tavaszig általában negyven-ötven kilométeres kerület  
kell tennie annak, aki innen salgótarjánba akar jutni. az egri  
közúti építő vállalat és a lucfalvai kis-zagyvavölgyi termelősö-  
vetkezet vezetői most szerződést írtak alá, amelynek értelmében az  
állami vállalat pormentes burkolattal látja el az öt- és félkilomé-  
teres utszakaszt. az utalaphoz szükséges ötezer tonna szűrt kö-  
vet, és ötezer tonna homokot a tsz termeli ki saját bányájában és  
szállítja helyszínre. a kivitelezés megkezdődött. az utépitők vál-  
lalták, hogy a mintegy kilencmillió forintos költségből épülő utat  
november 7-re átadják rendeltetésének. /mti/

-.-

bb. 20. vas- és alumíniumgyűjtő hetek

v/sz/rj ie cz

1970. április 25.

a méh trösztöz tartozó vállalatok a múlt évben több mint  
2,3 milliárd forint értékű hulladékanyagot értékesítettek. 600.000  
tonnánál több értékes alapanyagot juttattak vissza az ipar vér-  
keringésébe, ennek világpiaci ára meghaladja a 31 millió  
dollárt, s ez az összeg 4 millió dollárral több, mint az  
1968-ban összegyűjtött hulladékanyagoké volt -mondotta szomba-  
ton a magyar sajtó házában tartott tájékoztatón dr. hazai gé-  
za, a méh tröszt áruforgalmi igazgatója.

a méh újabb vas- és alumíniumgyűjtő heteket szervez április  
27-től május 30-ig. ez idő alatt minden 10 kiló vashulladék vagy  
1 kiló alumíniumhulladék után a gyűjtők a vételáron kívül egy-egy  
ajándéksorsjegyet is kapnak. a sorsolás július 5-én lesz, és  
1966 nyerepménytárgy- köztük 15 tízezer forintos vásárlási utal-  
vány, 15 külföldi busz-utazás, 15 orion tv-készülék és főnyere-  
ményként egy skoda személygépkocsi jut a szerencsés nyerteseknek. az  
ajándéktól azt várják, hogy 20.000 tonna vas és 200 tonna alumínium-  
hulladék gyűlik majd össze. ebből a mennyiségből például 1000  
családi ház betonacél-szükséglete vagy 70.000 tejeskanna készíthető  
a legszorgalmasabb gyűjtők, az uttörők máris készülnek a vas- és  
alumíniumgyűjtő hetekre. a budapesti iv. kerületi viola utcai ál-  
lamias iskola zalka máté uttörőcsapata versenyre hívta az ország  
valamennyi uttörőcsapatát, a legszorgalmasabb uttörőket vagy ut-  
törőcsapatot „kiváló fémgyűjtő”, miniszteri felvényvel is ki-  
üntetik. /mti/

11.43 rj

- 13 -

Tb 1350

bb. 21. lassu apadás a tiszta alsó szakaszán

vid/kz/rj cz

1970. április 25.

az alsótiszavidéki vízügyi igazgatóság ügyeletének szombati jelentése szerint a tiszta alsó szakaszán lassu ütemű apadás kezdődött, a szegedi, a csongrádi, a Mindszenti és a tiszauji mérséknél egy nap alatt 2-12 centimétert csökkent a folyó szintje. Szegednél a legnagyobb a csökkenés, mert a maroson is kisebbedett az árhullám, ennek ellenére Szegednél még mindig 40 centiméterrel magasabb a vízállás annál, hogy elrendelhetnék a harmadfokú készültség mérsékelését.

továbbra is nagy létszámmal, 980 emberrel, védekeznek a déialföldi gátakon. eddig 20 kilométer hosszúságban építettek futó rőzsesort. a jelenlegi munka főleg abból áll, hogy a vízállás változásának megfelelően áthelyezik a hullámverés ellen védő rőzseműveket. /mti

--

bb. 22. megkezdődött a salátáidény csongrádban - vitamin-export az ndk-ba

vid/rj kz cz

1970. április 25.

csongrádban még nem ért véget a korai retek-idény, s máris újabb zöltség szezon kezdődött. szedik a tiszta-maros-szög híres kertészeti áruját, a tavaszi salátát. deszk, kübekháza, szőreg, tiszasziget és ujszentiván körzetében termelt saláta a hazai piacokon kívül külföldre is eljut. a szövetkezetek csongrád megyei értékesítő központja mintegy 40.000 fej salátát szállított eddig a német demokratikus köztársaságba, ez mind melegágyi termés volt és a jövő héten megkezdik már a szabadföldi saláta felvásárlását is. a tavaszi idényben több mint 4 millió fejet adnak belőle piacra. /mti/

--

11.50 rj

- 14 -

Tó 1350

bb. 23. walikovszky károly

rj zs cz

1970. április 25.

nyugdíjas újságíró 82 éves korában elhunyt. temetéséről később intézkednek. /tmti/

--

bb. 24. kiosztották a markusovszky-díjakat

szil/rj zs cz

1970. április 25.

az idén - megalapítása óta kilencedszer - szombat délelőtt az orvos-egészségügyi dolgozók szakszervezete budapesti bizottságának well-termében adták át a markusovszky-díjakat az orvosi hetilap tavalyi évfolyamában megjelent legkiválóbb közleményeikért dr. angyal sándor, dr. csákány györgy, dr. buda béla, dr. szórady istván, dr. cselzel endre, dr. tusnady gábor, dr. domány zoltán, dr. dóbiás györgy, dr. angely istván, dr. bodnár lőränd, dr. fazekas árpád, dr. vigváry lászló, dr. nagy lászló, dr. bodosi mihály, dr. pálvölgyi lászló szakíróknak.

ez évben először ítelték oda a medicina könyvkiadó nivódijait, amelyekben az 1969-ben végzett kiemelkedő irodalmi munkásságáért dr. kerpel-frónius ödön, dr. juhász pál és dr. fischer antal részesült.

a díjak kiosztását követően dr. szántó györgy egyetemi tanár, a traumatológia jelentősége és helye az orvostudományban, címmel tartott emlékelőadást. /mti/

--

bb. 27. bontják a mecseki kiss józsef kilátót

vid kz bh -cz

1970. április 25.

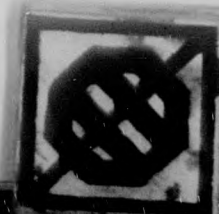
pécs megváltik egy régi, kedves színterétől. a misinatetőn bontják a század első évtizedében épített kiss józsef kilátót és turistaházat, amelynek 18 méter magas erkélyéről sokszáz ezren gyönyörködtek a város látképében, a mecseki táj szépségében. a patinás épületet új, hatalmas szomszédja, a csaknem kétszáz méteres tv torony és a hozzá csatlakozó építmények szorítják le a hegy tetőről. egyébként se lesz már szükség rá. az adótoronyban ugyanis 75 méter magasan új kilátót alakítanak ki, a régi kilátó helyén reprezentatív étterem, presszó és bár épül. /mti/

--

13.05 bh

- 15 -

Tó 1350



bb 25. elektronikus fényorgona szekszárdon

vid ká bh -cz

1970. április 25.

uj magyar szabadalom: elektronikus fényorgona, műszaki ne-  
vén: szinpadtechnikai tirisztoros fény szabályozó berendezés  
szerelését fejezte be a budapesti rávitz ktsz a szekszárdi ba-  
bits mihály megyei művelődési központ 700 személyes színházter-  
mében.

a berendezés vezérlőpultjáról 42 nagyteljesítményű ref-  
lektor több színű szinpad fényét és a nézőtér világítását sza-  
bályozzák. négy előtárolási lehetőséget nyújtó memóriaegységgel  
is ellátták, s kezelője előre betáplálhatja a következő szin-  
padi jelenetekhez szükséges reflektor fényhatást.

a berendezés különlegessége a hazánkban először szekszár-  
don alkalmazott elektronikus érintésvédelmi automata. ebben min-  
den áramkör önállóan nagyérzékenységű érintésvédelmi kapcsó-  
lással rendelkezik, amely zavar esetén önműködően csak a hibás  
áramkört kapcsolja ki és a kezelő fénymesternek jelzi, hol a hiba.  
a tirisztoros szabályozó egységek áramkorlátozó áramkört is ta-  
lalmaznak, ezzel meggátolják az áramlökéseket, így az izzólámpák  
élettartama megnö. /mti/

--

bb 26. közlekedési balesetek

i h1/gk zs bh -cz

1970. április 25.

a xviii. kerületben, a vörös hadsereg utja 269. számú ház  
előtt a 22 éves löchlí józsef ittás állapotban vezette teher-  
gépkocsiját, s egy vezetőktartó vasoszlopnak ütközött. a bal-  
esetnél a tehergépkocsin utazó Leszler István 32 éves segéd-  
munkás súlyosan, a gépkocsivezető és egy másik utas könnyebben  
megsérült. valamennyiüket kórházba szállították. a tehergépkocsi  
vezetője ellen eljárás indult.

csepelen, a 11. rákóczi ferenc ut 247. szám előtt györgy  
jános 24 éves gépkezelő motorkerékpárjával az uttesten fel-  
borult. a baleset következtében a motorkerékpár utasa, borbély  
imre 25 éves tököli lakos súlyosan megsérült. a motorkerékpár  
vezetője ellen eljárás indult. /mti/

--

13. 15 bh

- 16 -

bb. 28. bemutatták a puli mini-terepjárót

t/sl/rj ie cz

1970. április 25.

Szombaton a Kossuth Lajos téren a kém épülete előtt bemutatták Dimény Imre mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszternek és más érdeklődő szakembereknek a puli nevű miniatűr terepjárót, a győri mezőgazdasági gépjavitó vállalat legújabb termékét. A hét és fél mázsa teher szállítására alkalmas kis kocsit a Kohó- és gépipari minisztérium tervező irodáinak kollektívája az intézet szabadalma alapján hat hónap alatt tervezte, a mintapéldány győrtől két és fél hónap alatt készült el. Az összerékhajtás és az ugyancsak összerék-kormányzás a kocsit alkalmassá teszi arra, hogy bármilyen terepen biztonságosan mozogjon. Üresen, vagy teherrel megrakva egyaránt lágyan rugózik, fékezéskor rendkívül stabil, szinte egyáltalán nem billen előre. Akár öt méter átmérőjű körben is képes megfordulni, így erdős területeken, fák között is jól használható. Permetezőgépet, szivattyút, hegesztő dinamót, kompresszort és sokfajta más eszközt rá lehet szerelni.

A vállalat az idén a kocsit különböző változatainak négy mintapéldányát készíti el, jövőre a száz példányból álló első sorozatot átadják az autoker-nek, később a terepjáró városi és városok között közlekedő változatait is gyártják, a főalkatrészek azonban valamennyi variánsnál azonosak lesznek, a fő termelékenység, az önköltség szempontjából, de a felhasználók számára is igen előnyös. A kocsit egyik változatát hűtődobozzal szerelik fel, így különösen hús szállítására lehet majd felhasználni. A terepjáró kocsit óránként 55 kilométeres, a városi változat 70 kilométeres sebességgel közlekedik majd, végsebességük 75, illetve 90 kilométer lesz.

A tervek szerint 1972-ben 1000 pulit gyárt a győri mezőgazdasági gépjavitó vállalat. /mti/

bb. 30. ifju gárda ünnepség kaposvárott

vid/ká/rj cz

1970. április 25.

Szombaton délután kaposvárott a Kilián György Ifjúsági és Uttörőházban az Oleg Kosevoj nevet viselő ifju gárda zászlóalj ünnepélyes egységgyűlést tartott fennállásának 12. évfordulója alkalmából. Ladislav László az ifju gárda zászlóalj parancsnoka, a Kisz kb. tagja köszöntötte az ünnepségen résztvevő alapító tagokat és parancsnoki dicséretben részesítette a kiváló munkát végző ifju gárdistákat. /mti/

13.20 rj

- 17 -

bb 32. a mezőgazdasági beruházásokra adott állami támogatás hatékonyságát vizsgálta a vas megyei népi ellenőrzési bizottság

vid kz bh -cz

1970. április 25.

megvizsgálta a mezőgazdasági beruházásokra adott állami támogatások hatékonyságát és felhasználását a vas megyei népi ellenőrzési bizottság. a vizsgálat tapasztalatai szerint az állami támogatás ösztönző hatással volt a közös gazdaságok beruházási tevékenységére. az elmúlt két évben építési beruházásokra adott mintegy 270 millió forint állami támogatás negyötödét a szarvasmarha és sertésenyésztés fejlesztésére használták fel.

a vizsgálat megállapította, hogy az anyag- és munkaerőhiány, az eredeti tervek változtatása, akadályozzák a beruházási határidők betartását, sok esetben a beruházások költsége magasabb a tervezettnél. előfordul az is, hogy az elkészült létesítmény betelepítése késedelmesen történik meg. a műszaki átvételnél a beruházók általában élnek jogaikkal: észrevételezik az esetleges jogtalan követeléseket. a bögötei tsz-nél például 373 ezer forinttal, az ivánci tsz-ben 71 ezer forinttal csökkentették a kivitelező eredeti számláját.

a népi ellenőrzési bizottság a vizsgálat alapján többek között javasolta, hogy az állami támogatással épülő nagyobb beruházásokra többféle tpustervet készítsenek a mezőgazdasági és élelmiszerügyi minisztérium, s az ezektől eltérő, egyedi tervekre csak akkor adjon támogatást, ha a típus, vagy ajánlott tervnél előnyösebb.

a kivitelezési szerződésekben a tsz-ek a munka minőségére, a határidőkre feltétlenül kössenek ki megfelelő szankciókat. a nagyberuházásokat lehetőleg közös vállalkozásban valósítsák meg s gondoskodjanak arról is, hogy az új létesítmény üzemeltetéséhez a szükséges szakemberek és szakmunkások időben rendelkezésükre álljanak./mti/

-. -

- 18 -

13.25 bh

10 14 25.

bb 33. átadták a soproni postaigazgatóságnak a minisztertanács és a szot vörös vándorzászlóját

vid lk kz bh -cz

1970. április 25.

a soproni postaigazgatóság postahivatalának és üzemének dolgozói idén negyedik alkalommal nyerték el a minisztertanács és a szot vörös vándorzászlóját. az ebből az alkalomból rendezett ünnepségen, horn dezső, a közlekedés- és postaügyi miniszter első helyettese, a posta vezérigazgatója - győr-sopron, vas és veszprém megye párt és állami vezetőinek, valamint bessenyei miklósnak, a postás szakszervezet főtitkárának jelenlétében - méltatta az igazgatóság dolgozóinak munkáját és adta át a vörös vándorzászlót szabó lászlónak, az igazgatóság vezetőjének.

az igazgatóság múlt évi jó eredményéhez nagyban hozzájárult, hogy a szocialista munkaverseny-mozgalom számszerű fejlődése mellett tartalmilag is erősödött. az igazgatóság összes dolgozójának 83 százaléka - mintegy 4 200 fő - vett részt a munkaversenyben, tett vállalást a megnövekedett feladatok végrehajtására. az ünnepségen bejelentették azt is, hogy az igazgatóság területén a győri 1. számú és a sárvári 1. számú postahivatal elnyerte a szocialista munka hivatala címet. tíz dolgozót a posta kiváló dolgozója 78-at pedig kiváló dolgozó címmel tüntettek ki. a szocialista munkaverseny legjobbjai részére csaknem fél-millió forint jutalmat osztottak ki./ mti/

-. -

bb 34. kiosztották az országos kirakatverseny díjait

1 kf/ki ie bh -cz

1970. április 25.

a kpvd sz, a szövetség, a belkereskedelmi minisztérium és az okisz által a felszabadulás jubileuma tiszteletére rendezett országos kirakatverseny díjkiosztó ünnepségét szombaton tartották a royal szállóban.

az országos versenyt - amelyben több mint 2000 kirakat rendezésével vettek részt - dr. sághy vilmos, a belkereskedelmi miniszter első helyettese értékelte, majd hét kirakatrendezőt - akik az elmúlt 25 év alatt kimagasló eredményeket értek el az utánpótlás nevelésében - a „belkereskedelem kiváló dolgozója”, címmel tüntetett ki. a miniszterhelyettes ezenkívül átadta a legszebb négy fővárosi és 19 megyei kirakat rendezőjének a minisztérium és a szakszervezet fődíjait. a szövetség 20 fődíját bartolák Mihály elnökhelyettes, az okisz 22 fődíját pedig ferenczi tibor elnökhelyettes adta át a leg-sikerültebb kirakatok rendezőinek./mti/

-. -

- 19 -

13.40 bh

10 14 25.

bb. 29. hazaérkezett a kndk-ból a munkásörtség központi férfi-  
kara

1/h1/rj zs cz

1970. április 25.

a munkásörtség központi férfikara háromhetes vendégszereplés után  
visszaérkezett a koreai népi demokratikus köztársaságból,  
ahol kilenc koncertet adott, mintegy 15 000 néző előtt, a moranbon-  
színházban és a kndk nagy tengeri kikötőjében, vonszanban három-  
három alkalommal léptek fel. a kétezer személyes phenjani nagy-  
színházban kétszer szerepeltek, s bemutatták műsorukat a közbiz-  
tonsági erők szákházának színháztermében is.

a kórus műsorát neves koreai közéleti személyiségek is meg-  
tekintették, közöttük pak szong csol, a koreai munkapárt politi-  
kai bizottsága elnökségének tagja, miniszterelnök-helyettes, kül-  
ügyminiszter, dongdzun thek miniszterelnök-helyettes, o bek rjon, a  
koreai munkapárt kb osztályvezetője, kang szhjon szu, a közbiztonsági  
erők minisztériumának politikai csoportfőnöke és csang csol nép-  
művelési miniszterhelyettes. a koreai vezetők nagy elismeréssel  
nyilatkoztak a munkásörtség központi férfikarának koncertjeiről.  
/mti/

..-

bb. 31. tv után kiskönyvtárat minden iskolának

i/tf/rj zs cz

1970. április 25.

országos sikere volt a „televíziót minden iskolának, mozga-  
lomnak, mintájára most új társadalmi akció van kibontakozóban:  
ajándék formában jussanak könyvtárhoz, irásművek mini-gyűjteményé-  
hez az általános iskolások. első lépésként a mora ferenc ifju-  
sági könyvkiadó mintegy 5000 forint értékben 220 kötetes könyv-  
tárat ajándékozott a bács megyei izsák község általános is-  
kolai diákotthonának. az ajándékot nagy örömmel fogadó gyerekek 120  
személyes kollégiumban laknak, az új létesítménybe az elmúlt  
ősszel költöztek be az ifjú lakók öt tanyai iskola felső tagozatu  
osztályaiból. volt már a gyermekeknek televíziójuk, filmvetítőjük,  
olvasnivalóban azonban még nem dúsultak. most olyan könyvek gaz-  
dag választékát kapták, amelyeket a tanuláshoz is felhasználhatnak,  
és amelyek szépirodalmi ismereteket is bővíteni fogják. külön  
értéke a mini-könyvtárnak, hogy polcain zömmel a legfrissebb kiadá-  
su ismeretterjesztő és ifjusági kiadványok sorakoznak. az aján-  
dekozók elmondották, hogy szeretnék ösztönzést adni más intéz-  
ményeknek, vállalatoknak is az általános iskolák mini-könyvtárák-  
kal való ellátásához. a leginkább segítők szoruló tanintézetek  
címét az országos pedagógiai könyvtártól kaphatják meg az akcióba  
bepo csolódni kívánó munkahelyi kollektívák. /mti/

..-

13.50 rj

10 14<sup>15</sup>

bb. 42. időjárásjelentés

rj hgy 1970. április 25.

a meteorológiai intézet jelenti 1970. április 25-én,  
szombaton 13. órakor

kiránduló idő

az óceánról érkező nedves, enyhe légtömegek egymást követő hullámai elárasztották a brit-szigeteket, nyugat-európát, valamint közép-európát. így itt felhőátvonulások vannak, többfelé esik az eső, helyenként záporok, zivatarok alakulnak ki. dél-európában, a fekete-tenger térségében általában száraz napos az idő, csupán egy-két helyről jelentettek záport, zivatart. a hőmérséklet napi csúcserőtte itt 1-6 fokkal magasabb, mint a sokévi átlag.

háználunkban pénteken az északnyugati, északi megyékben erősen felhős volt az ég, és csak 1-4 órán át sütött a nap. máshol változóan felhős égbolt mellett 5-9 óras napsütést észleltek. a délutáni órákban előbb a nyugati megyékben, majd az ország többi részén is sokfelé esett az eső, záporos, egy-két helyen zivatar kíséretében. a lehullott csapadék mennyisége általában 2 mm alatt maradt. a dunántúlon helyenként elérte az 5-10, sőt körmenden a 11, szentgothárdon és esztergomban a 13, lentiben a 14 mm-t. a hőmérséklet napközben északnyugaton 17-20, máshol 22-26 fokig emelkedett. azonban hajnalra 6-13 fokig hűlt le a levegő, ma délelőtt változóan felhős volt az idő, a hőmérséklet 11 órára 16-21 fokig emelkedett. budapesten pénteken a hőmérséklet napi középértéke 17.2 fok volt a sokévi átlagnál 4.2 fokkal magasabb.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 20 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 761 mm, mérsékeltlen süllyed.

várható időjárás vasárnap estig:

felhőátvonulások, szórványosan előforduló futó záporral, egy-két helyen zivatarral.

mérsékelt, időnként megélénkülő déli, délnyugati szél.  
várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: 8-13, legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap: 19-24 fok között.

a duna vízállása szombaton 587 cm. /mti/

13.54 rj

- 21 -

bb 35. az 1. sz. autóközlekedési vállalat dolgozóinak ünnepe  
1 kf/kf ie bh hgy 1970. április 25.

az 1. sz. autóközlekedési vállalat a munkaversenyben és a szállítási feladatok teljesítésében elért kimagasló eredményért elnyerte a „kiváló vállalat”, és a „szocialista munka vállalata”, címet a kitüntetés alkalmából szombaton a madách színházban tartottak ünnepeket a vállalat dolgozóinak.

ezuttal első alkalommal kiosztották a vállalat újszerű versenymozgalmának nyereségeit is. a versenyben és a sorsolásban részt vettek azok a gépkocsivezetők, karbantartók, szállító- és rakodómunkások, rakodógépezetők, akik megszakítás nélkül legalább három éve dolgoznak a vállalatnál, s a legutóbbi két évben balesetet nem idéztek elő, illetve üzemi balesetük nem volt. - a követelményeket teljesítő dolgozók között egy személygépkocsit és 19 értékes tárgyjutalmat sorsoltak ki./mti/

bb 36. szövetkezeti dolgozók jubileumi ünnepe egerben  
vid fm bh hgy 1970. április 25.

a heves megyei szövetkezeti dolgozók mszbt-klubja szombaton egerben ünnepi ülést tartott, amelyen részt vett és felszólt i. i. bagyul, a szovjetunió budapesti nagykövetségének első titkára is. dr. tamás lászló kandidátus, a heves megyei pártbizottság titkára méltatta hazánk felszabadulásának és a lenin centenárius jelentőségét, valamint a magyar-szovjet baráti társaság negyedszázados munkájának eredményeit./mti/

bb 38. befejeződött a levéltárosok országos konferenciája  
vid fm bh hgy 1970. április 25.

szombaton a tolna megyei domboriban befejeződött a levéltárvezetők háromnapos országos konferenciája. a tanácskozáson résztvett történész-tudósokat, levéltárigazgatókat tájékoztatták a megye népművészetéről és kulturális életéről is; a vendégeknek bemutatták a sárközi népművészeti szövetkezetet, továbbá az új megyei művelődési központot, valamint a balogh ádám muzeumot és babits mihály irodalmi múzeumnak berendezett szülőházát is./mti/

14.00 bh

151445

bb 37. „Ifju veteránok,, találkozója szekszárdon

vid fm bh hgy

1970. április 25.

szekszárdon szombaton jubileumi találkozót rendeztek a felszabadulás utáni baloldali ifjusági mozgalom szervezeteinek - a madisz, a szim, a szit, az eposz, a diákszövetség, a minsz - alapító tagjai részére.

a tolna megyei pártbizottság székházában tartott találkozón a madisz első volt városi titkára: scherer sándor, a szekszárdi ady endre ipari szakmunkásképző iskola igazgatóhelyettese, a szervezőbizottság vezetője köszöntötte az ország minden részéből összegyűlt, mintegy ötven „ifju veteránt,, . majd szabó géza, a tolna megyei kisz-bizottság első titkára mondott ünnepi beszédet. az ünnepséget követően megkoszorúzták a magyar tanácskörtársaság tolna megyei vértanúinak és a felszabadító szovjet hősök emlékművét./mti/

bb 39. virágzik a liliumfa

vid kz bh hgy

1970. április 25.

a hirtelen melegre fordult időjárás következtében máról holnapra megváltozott a szarvasi arborétum képe. a holt körös partján fekvő 150 holdas természetvédelmi kert felöltötte tavaszi díszruháját. kivirágzott a mandulafa, fehér, rózsaszín és husszínű virágokat hozott a liliumfa. a magnóliák roskadoznak a sok szép yirágtól. virít a japánbirs, a különböző fajta somfák, a perzsa, a japán és a kínai díszszilvafa.

az alföld legszebb parkjában jelenleg harminc féle fa, cserje és dísznövény virágzik, de óráról órára újabb növényfajták bontják ki szirmaikat./mti/

14.06 bh

1445 Tó

bb 40. napi csucs a dunaujvárosi kikötőben

vid ká bh hgy

1970. április 25.

dunaujvárosba az idén vízi úton több mint egy millió tonna szovjet vasérc érkezik, a nagymennyiségű anyag továbbszállítására a vasmű és a más között egyezség jött létre, ennek értelmében a más mindenkor rendelkezésre bocsátja a mozdonyokat, s naponta tíz menetben indulnak fel a kikötőtől a vasműbe az ércszereplvények, a napi felszállított mennyiség meghaladja a négyezer tonnát, a hét végén azonban az ötezer tonnát is messze tulszárnyaltak; s a napi ötezernyolcszázhatvanöt tonnás érckirakással és szállítással csúcseredmény született.

az év eleje óta, a nehéz tél ellenére, a kikötő dolgozói teljesítették eddigesedékes tervüket; több mint negyed millió tonna vasércet raktak ki az uszályokból és szállítottak a nagyolvasztóműbe. /mti/

bb 41. felkészülés a tavaszi kirándulóforgalomra

1 h1/mm zs bh hgy

1970. április 25.

az előző évek tapasztalatait felhasználva a budapesti közlekedési vállalat idejében felkészült a tavaszi és nyári turista-szezonra, az ugynevezett zöldforgalomra, a kirándulók érdekei mellett figyelemmel kísérik a különböző kulturális és sportesemények tömegközlekedési igényeit is, a villamosjáratok közül elsősorban az 56-os hűvösvölgyi, az 58-as zuglói és az 59-es farkasréti járatok kocsjait sűrítik, a fogaskerekűnél páros szereplvényeket indítanak, az autóbuszüzem a hegyekbe induló - 8-as, 11-es, 21-es, 22-es, 29-es, 37-es, 40-es, 56-os, 57-es, 63-as, 65-ös, 90-es és 91-es - buszoknál szükség szerint rendkívüli kocsiakat állít be, a természet kedvelőit kiránduló autóbuszjáratok szállítják majd a főváros környékének legjobb tájaira, így például munkaszüneti napokon d-jelzéssel a jánoshegy-szabadság-hegy, j-jelzéssel a jános-hegy-dohány utca között, h-jelzéssel a hármashatár hegyenközlekednek majd kiránduló buszok, akiknek még sürgősebb az utjuk, azok számára gyorsautóbusz-járatokat állítanak be: egyelőre budakeszire, budaörsre és hűvösvölgybe, 122-es, 140-es, illetve 156-os jelzéssel.

a mirobuszok - az időjárástól függően - a margitszigeten viszik ismét körsétára az érdeklődőket a szökőkút és a sziklakert között, az idén is közlekednek majd a szokásos nyári autóbusz-strandjáratok: r-jelzéssel a boráros tér-nagykörút-béke strand között, s-jelzéssel csepelen a tanácsház tér és a strand között, a nagyobb sportesemények tömegközlekedésének lebonyolítására is rendszeresen kellő számú járművet indítanak, elsősorban a népstadion-ut - moszva tér, a népstadion ut - váci ut, továbbá a kispesti honvéd sporttelep és a nagyvárad tér között, /mti/

15.15 bh

-24 -

10.11.45

bb 48. Lenin alakja a magyar szobrászatban - kiállítás nyílt a nemzeti galériában

t fe/gk zs bh hgy

1970. április 25.

„Lenin alakja a magyar szobrászatban,, címmel szombaton kiállítás nyílt a nemzeti galériában Lenin születésének 100. évfordulója alkalmából. a tárlat mintegy 40 Lenin szobrot, portrét és domborművet mutat be dokumentálva azt, hogy a szovjet állam megteremtőjének alakja intenzíven foglalkoztatta és foglalkoztatja az ifjabb és idősebb képzőművész-generációt egyaránt. tizenkét nagyméretű fotó mutatja be azokat a monumentális szobrokat, amelyeket az ország különböző részeiben állítottak fel, köztük ifj. Kiss István alkotását, amelyet a közelmúltban dunaujvárosban, Mikus Sándor művét, amelyet Pécsen és Szabó Iván munkáját, amelyet Hódmezővásárhelyen állítottak fel.

Gönyei Antal, a művelődésügyi minisztérium muzeumi főosztályának vezetője megnyitó beszédében méltatta a tárlat jelentőségét, s rámutatott: a művek összhatása hozzásegít a látogatót, hogy lenint, a forradalmi célokért küzdő humanistát, gondolkodót még bensőségebben megismerje, személyiségéhez közelebb kerüljön. e kiállítás is arról tanuskodik, hogy azok az alkotások sorolhatók a legsikeresebbek közé, amelyek nem külsődleges formák segítségével, hanem a meghitt pillanatok megragadásával fejezik ki Lenin nagyságát.

ezután a tárlat meghívott vendégei, köztük közéletünk számos ismert személyisége és a budapesten akkreditált diplomáciai képviselők több tagja megtekintette a tárlatot./mti/

---

bb 44. Lottó - nyeremények

j bh hgy

1970. április 25.

a 17. játékhéten öttalalatos lottószelvény nem akadt. az egyes osztályokra jutó nyereményösszegek a nyereményilleték levonása után a következők: a négytalalatos szelvények száma 33 darab, a nyeremény egyenként 120 007 forint, háromtalalatos szelvény 3824 van, ezekre egyenként 518 forintot fizetnek. a 138 278 kéttalalatos szelvény egyenként nyereményösszege 18 forint./mti/

..-

- 25 -

15.30 bh

NA-130

bb 48. Lenin alakja a magyar szobrászatban - kiállítás nyílt a nemzeti galériában

t fe/gk zs bh hgy

1970. április 25.

„Lenin alakja a magyar szobrászatban,„ címmel szombaton kiállítás nyílt a nemzeti galériában Lenin születésének 100. évfordulója alkalmából. a tárlat mintegy 40 Lenin szobrot, portrét és domborművet mutat be dokumentálva azt, hogy a szovjet állam megteremtőjének alakja intenzíven foglalkoztatta és foglalkoztatja az ifjabb és idősebb képzőművész-generációt egyaránt. tizenkét nagyméretű fotó mutatja be azokat a monumentális szobrokat, amelyeket az ország különböző részeiben állítottak fel, köztük ifj. Kiss István alkotását, amelyet a közelmúltban dunaujvárosban, Mikus Sándor művét, amelyet Pécsen és Szabó Iván munkáját, amelyet Hódmezővásárhelyen állítottak fel.

gönyei Antal, a művelődésügyi minisztérium muzeumi főosztályának vezetője megnyitó beszédében méltatta a tárlat jelentőségét, s rámutatott: a művek összhatása hozzásegít a látogatót, hogy lenint, a forradalmi célokért küzdő humanistát, gondolkodót még bensőségesebben megismerje, személyiségéhez közelebb kerüljön. e kiállítás is arról tanuskodik, hogy azok az alkotások sorolhatók a legsikeresebbek közé, amelyek nem külsődleges formák segítségével, hanem a meghitt pillanatok megragadásával fejezik ki Lenin nagyságát.

ezután a tárlat meghívott vendégei, köztük közéletünk számos ismert személyisége és a budapesten akkreditált diplomáciai képviselők több tagja megtekintette a tárlatot./mti/

---

bb 44. Lottó - nyeremények

j bh hgy

1970. április 25.

a 17. játékhéten öttalálatos lottószelvény nem akadt. az egyes osztályokra jutó nyereményösszegek a nyereményilleték levonása után a következők: a négytalálatos szelvények száma 33 darab, a nyeremény egyenként 120 007 forint, háromtalálatos szelvény 3824 van, ezekre egyenként 518 forintot fizetnek. a 138 278 kéttalálatos szelvény egyenként nyereményösszege 18 forint./mti/

---

- 25 -

15.30 bh

NA 130

bb 43. hat hónapi szabadságvesztésre ítélték a verekedő pincért

vid fm bh hgy

1970. április 25.

felföldi László 21 éves pincért súlyos és könnyű testi-sértés miatt vonta felelősségre a bíróság. a múlt év nyarán munkahelyéről, az esztergomi fürdő-szálló étterméből el akart távozni egyik vendége, akinek 48 forint értékű fogyasztása volt. sógora ki akarta ugyan helyette fizetni tartozását, felföldi azonban nem fogadta el a pénzt. a vendég után ment, és az utcán ököllel úgy leütötte, hogy az egy hónap alatt gyógyuló orrcsont-sérülést szenvedett. egy másik alkalommal egyik női munkatársát egy korábbi nézeteltérésük miatt az utcán többször arcul ütötte. a lány több kisebb sérülést szenvedett. a vednéglátó üzemek munkájával összeférhetetlen magatartású fiatalember ügyével ügyészi fellebbezés folytán foglalkozott az esztergomi megyei bíróság. az esztergomi járásbíróság egy évi javító-nevelő munkát kiszabó ítéletét megváltoztatta, és a verekedő pincért jogerősen hat hónapi szabadságvesztésre ítélte.  
/mti/

-. -

bb 46. megjelent a hungarian building marketing első száma

1 sb/lk ie bh hgy

1970. április 25.

az építésügyi tájékoztatási központ hungarian building marketing címmel az exporttermékeket gyártó magyar vállalatok és kutatóintézetek részére, piackutatás és partnerszerzés céljából műszaki információkat tartalmazó színes nyomású új lapot indított. az angol nyelvű új lap első száma megjelent. mintegy 3000 külföldi cégnek küldik el, s így széles körben megismertetik a magyar exporttermékeket a külföldi megrendelőkkel, érdeklődőkkel. az új lap első száma több mint 20 magyar vállalat munkájáról és termékeiről közöl színes képekkel illusztrált angol nyelvű tájékoztatót. /mti/

-. -

15.45 bh

- 26 -

U-130

bb 45 - vándorzászló átadások

1 sz/gg 1e bh hgy

1970. április 25.

husz év alatt harmadszor nyerte el a minisztertanács és a szot vörös vándorzászlaját a ferunlon külkereskedelmi vállalat: most azzal érdemelte ki, hogy forgalmát 25 százalékkal növelte, az impri fokozásával hozzájárult a családi házépítkezések és általában az építőipar anyagellátásához, s jelentősen

bővítette a kék exportját. a minisztertanács és a szot vándorzászlaját szombaton a béke szállóban tartott ünnepségen adta át dr. biró józsef külkereskedelmi miniszter és ligeti lászló a kpvdz főtitkára. a zászlót a vállalat dolgozóinak nevében szilágyi ferenc vezérigazgató vette át.

e m b a r g ó : 17.30 -ig!

a budapesti mezőgazdasági gépjavitó vállalat dolgozóinak dr. dabronaki gyula államtitkár, a központi népi ellenőrzési bizottság elnöke és kovács istván, a medosz főtitkára adta át a minisztertanács és a szot vörös vándorzászlaját. a kitüntetést pesti lászló, a vállalat igazgatója vette át. a budapesti mezőgazdasági gépjavitó vállalat most egymásután hatodszor nyerte el a vörös vándorzászlót./mti/

bb 47. dr. sághy vilmos

j 1e bh hgy

1970. április 25.

a belkereskedelmi miniszter első helyettese a magyar belkereskedelmi delegáció élén a brnói fogyasztási cikk vásárlás megtekintése, valamint a csehszlovák-magyar belkereskedelmi tárgyalások után hazaérkezett csehszlovákiából./mti/

14.55 bh

*M. L. S.*

bb 49. fehér Lajos

lk/kcs hgy

1970. április 25.

a minisztertanács elnökhelyettese szombaton fogadta n.1. Szupotnyickijt, a centroszozuz első elnökhelyettesét, az országos szövetkezeti tanács meghívására hazánkban tartózkodó szovjet szövetkezeti küldöttség vezetőjét. a baráti eszmecserén részt vett dr. Kovács sándor, a szövetség elnökhelyettese is.  
/mti/

-.-

bb 50. ajánlások forgalomszabályozás nemzetközi egységesítésére

1 tz/gk kcs 1e hgy

1970. április 25.

szombaton délelőtt ért véget az a szűk körű nemzetközi tanácskozás, amely szerdán kezdődött a technika házában a közúti forgalomszabályozás és a jelzőlámpás forgalomirányítás fejlesztési lehetőségeiről. a közlekedéstudományi egyesület által rendezett megbeszélésen 20 külföldi - angol, bolgár, csehszlovák, lengyel, ndk-beli, nszk-beli, osztrák és svájci - és csaknem ugyanannyi hazai szakember vitatta meg a napirendre tűzött témakört forgalomtechnikai, közlekedésrendészeti, közlekedésjogi és közlekedéslélektani szempontból.

a vita végén ajánlásokat dolgoztak ki, amelyek valamennyi képviselt országban - így nálunk is - előnyösnek látszó megoldásokat kínálnak.

a tanácskozásnak ugyanis kétfős célja volt: egyrészt, hogy minden ország felhasználhassa a másutt szerzett tapasztalatokat is, másrészt, hogy mindenhol a legjobb megoldásokat alkalmazva, előbb-utóbb egységessé váljék a közúti forgalom szabályozása.

abban már most egyetértettek, hogy mindannak, ami a közúton történik, a közlekedő embert kell segítenie és a biztonságot kell a legnagyobb mértékben garantálnia. megállapodás jött létre abban, hogy a jövőben tájékoztatják egymást új elképzeléseikről, kezdeményezéseikről, megoldásaikról. a közlekedés szabályozásának tudományos megalapozásához azonban még sok feladat megoldása van hátra. ezek között élénk visszhangot keltett a matematikai-logikai módszerek felhasználására vonatkozó magyar kezdeményezés. ez a megoldás ugyanis matematikai formulába önti azt a kérdést, illetve annak megválaszolását, hogy vajon bizonyos jelzőtábla-rendszer elgondó-e a járművezetők helyes tájékoztatásához. ezt a módszert a vasúti biztosító berendezések tervezésénél nálunk már eddig is sikeresen alkalmazták, és most dolgozták ki. a közúti jelzőtábla-rendszerek tervezésére és felülvizsgálatára is. /mti/

14.50/kcs ü

-.-  
-28-

NA 1525

bb 66. a munkügyi minisztérium és a szot irányelvei munkaerő-  
mozgáscsökkentésére - irányelvek a kötelező munkaerőközvetítéshez

1 sl/mm 1e bh hgy

1970. április 25.

a munkügyi minisztérium és a szakszervezetek országos ta-  
nácsa irányelveket bocsátott ki a munkaerőmozgás csökkentésével  
kapcsolatos feladatokról.

az irányelvek megállapítják, hogy 1968 januárjától a munka-  
erővándorlás fokozatosan felgyorsult és indokolatlan méretűvé vált.  
az egyre nagyobb károkat okoz vállalati és nappgazdasági szín-  
ten egyaránt. az irányelvek elemzik a munkaerőmozgás növekedé-  
sének okait, köztük az indokoltakat, például az üzemek létesí-  
tésével, a térszék melléküzemági tevékenységének bővülésével,  
a szabályozórendszer létszámnövelő hatásával összefüggő fluktuá-  
ciót, de kitérnek azokra az esetekre is, amikor csupán  
a pillanatnyi előnyök vagy rossz munkakörülmények miatt hagyják  
el régi munkahelyeiket a dolgozók. annak ellenére, hogy a munka-  
erőhullámzás elsősorban a vállalatok tevékenységét nehezíti, ál-  
talanban nem folytattak célszerű munkaerőpolitikát.

L. Lán

a káros munkaerőmozgás csökkentésére a közelmúltban már  
több intézkedés, kezdeményezés történt. a jövőben sem lehet nél-  
külözni különféle központi intézkedéseket, a meglévőket tovább-  
fejlesztését. a negyedik ötéves terv időszakára szóló közgazda-  
sági szabályozók várhatóan további segítséget adnak, közvet-  
lenebbül ösztönöznek az élő munka takarékosabb felhasználására  
számolni lehet a munkaközvetítés rendszerének, a helyi körü-  
lményekhez jól igazodó és a jelenleginél hatékonyabb alkalma-  
zásával is.

az irányelvek szerint a vállalatoknál gondoskodni kell a meg-  
alapozott munkaerőtervezésről, ehhez elemezni kell a várható munkaerő-  
szükségletet. a munkaerő megtartását jelentős mértékben segít-  
heti a tanulmányi szerződések rendszerének elterjesztése. az  
irányelvek szükségesnek tartják, hogy a vállalatok az új dolgozók  
felvételekor nagyobb gondot vizsgálják a jelentkezők képességéről,  
alkalmasságát. a helyes munkaerőgazdálkodás egyik előfeltétele min-  
denképpen a vezetés színvonalának emelése, a munka- és üzemszer-  
vezés javítása. fokozott erőfeszítéseket kell tenni a nehéz, az  
egészségre ártalmas munkafolyamatok gépesítésére, a munka veszé-  
lyeinek elhárítására. addigis, amíg ennek feltételeit megteremtik,  
helyes ha a nehéz munkakörülmények között dolgozók bérezésénél a  
pótlékrendszert alkalmazzák. az irányelvek szorgalmazzák a szoci-  
ális, kulturális és egészségvédelmi célokra fordított összegek növe-  
lését és azt, hogy a vállalatok a tervszerű gazdálkodás koncepció-  
jának megfelelően fokozottan segítsék a dolgozók lakásépít-  
kezéseit. nagy figyelmet kell fordítani a régi dolgozók, a törzs-  
gárdtagok megbecsülésére, ez jusson kifejezésre az évközi bére-  
zésben és az év végi részesezés felosztásakor egyaránt. a dolgozók  
számára a vállalatok nyissanak perspektívákat, vonják be őket a  
továbbképzésbe, a megüresedő vezető állások betöltésékor első-  
sorban a vállalatnál hosszabb ideje dolgozó arra érdemes embereket  
részesezték előnyben.

/folyt. köv./

15.10 bh

- 29 -

M 155

bb 66- / a munkaügyi minisztérium... folyt./ bh

az irányelveket megkapták a minisztériumok, amelyek a tárcs adottságainak megfelelően kibővítve konkretizálva teszik azokat közzé.

a munkaügyi minisztérium a szot-tal egyetértésben külön irányelveket bocsátott ki a kötelező munkaközvetítés helyes alkalmazásáról, hogy mikor és hol rendelkezjen el kötelező munkaközvetítést azt az új mechanizmus bevezetése óta a megyei tanácsok vb elnökei döntenek el, a most rendelkezésükre bocsátott irányelvek a jelenlegi helyzetben a túlzott munkaerő-mozgás csökkentésére orientálják a megyei tanácsokat.

az irányelvek kimondják, hogy a helyi adottságoknak megfelelően és a körülményektől függően a kötelező közvetítést azoknál a vállalatoknál kell elrendelni, amelyek rendszeresen munkaerőt csábítanak, ahol nem fordítanak kellő gondot a munkaerő gazdaságos foglalkoztatására, - a munkaerő megtartására, ahol sakadályok a megyei munkaerőgazdálkodási célok megvalósítását. ha különösebb okok nem teszik szükségessé, úgy a kötelező munkaközvetítést lehetőleg ne terjesszék ki az idényjellegű vállalatokra /mezőgazdaság, építőipar, cukor-, konzervipar, vendéglátás, stb./ az átlagosnál kedvezőtlenebb munkafeltételekkel dolgozó vagy olyan vállalatokra, amelyeknél gazdasági szempontból különösen jelentősek, lehetőleg a munkaközvetítést olyan intézményeknél ne tegyék kötelezővé, mint például a kórházak, amelyek a lakosság ellátását közvetlenül szolgálják, a kötelező munkaközvetítést például olyan dolgozókra célszerű alkalmazni, akik az új munkahelyre való belépésük előtt egy éven belül több alkalommal változtattak felmondással munkahelyet, nem célszerű a kötelező közvetítést kiterjesztése az első ízben munkát vállaló fiatalokra, adott esetben a helybeli lakosokra, női munkaerőkre./mt1/

--

- 30 -

15.20 bh

MS 15<sup>vo</sup>

65. szélesedő export-import lehetősége tunéziával, algériával és marokkóval - a maghreb országokban járt magyar kereskedelmi delegáció vezetőjének nyilatkozata

sz/gg/ny 1e hg y

1970. április 25.

hazaérkezett észak-afrikából az a magyar kereskedelmi küldöttség, amely dr. Szalai Béla külkereskedelmi miniszterhelyettes vezetésével a maghreb-országokban járt.

- a tunéziában, algériában és marokkóban folytatott tárgyalásaink fő célja annak vizsgálata volt, hogy milyen módon, milyen feltételekkel lehet elősegíteni a kölcsönös érdekeken alapuló kereskedelmi, gazdasági kapcsolatok fejlesztését - mondtotta a hazatérése után az MTI munkatársának adott nyilatkozatában dr. Szalai Béla. - mindhárom ország számos olyan terméket állít elő és exportál, amelyre a magyar felvevőpiacnak szüksége van. ezek egyike például a foszfát; mezőgazdaságunk növekvő műtrágya szükségletének kielégítéséhez importáljuk. a felkeresett három ország évi foszfát-termelése együttesen mintegy 15 millió tonna. másik fontos exportcikkük a délgyümölcs. jelenleg algériából évente tízezer tonna narancsot, citromot, marokkóból 2000 tonnát szerez be a magyar külkereskedelem. a maghreb országok azonban egyéb termékeket is tudnak ajánlani nekünk. marokkóból például hallisztet, halkonzerveket, takarmányt, olajos darát, továbbá szinesfém - köztük réz, ólom-koncentrátumokat is vásárolhatunk.

- delegációnk elsősorban azt vizsgálta, hogy a beszerzések fokozása esetén milyen feltételekkel lehet fizetni magyar exportcikkkel, főként gépipari termékekkel. megbeszéléseinken részletes információkat kaptunk fejlesztési terveikről, s arról, hogyan kapcsolódhatnak be gazdasági terveik végrehajtásába. messze menő készséget és törekvést tapasztaltunk arra, hogy fokozottabban számoljanak a magyar gépipar szállítókészségével. előzőleg már járt magyar gépipari piackutató szakdelegáció algériában és tunéziában, és részben az akkori, részben a mostani információk alapján kialakult, hogy milyen fő ágazatokban használhatók fel a magyar gépipari gyártmányok ahová vállalatainknak is érdemes a piackutató tevékenységüket koncentrálni. erre annál inkább is szükség van, mert az exportőröknek erős versenytársakkal kell megküzdeniük. mindhárom országban ilyen fő terület lehet az élelmiszeripar, a bányászat, a kikötők fejlesztése. ezért érdemes megvizsgálni, milyen magyar élelmiszeripari gépek, konzervgyárak, malmok, vágóhidak, a foszfát és egyéb bányászatban milyen magyar berendezések, ércelőkészítők, dúsítók és kikötői berendezések exportjára nyílik lehetőség.

/folyt köv/

- 31 -

15.25 bh

15245

db 65. / szélesedő.....folyt/ny

Algírban különösen jelentős fejlesztési programot dolgoztak ki; izzólámpagyár, gyógyszergyár, festékgár épül, s vásárolnak is tőlünk, ha a magyar ajánlatok megfelelnek. Tuniszba a múlt évben 50 autóbust szállítottunk, az ottani közlekedési vállalat vezetői igen elégedettek a jumbónak becézett csuklós ikarus-buszokkal és remélhetőleg az első megrendelést újabb vásárlások követik.

- Algériában tárgyalásokat kezdünk hitelmegállapodás előkészítésére, hogy a beruházási javak vásárláshoz ilymódon is keretet adjunk. a tárgyalások rövidesen budapestben folytatód-  
nak, a magyar ipar szállítóképességének alaposabb megismerésére algériából szakértő delegációt küldenek hozzánk. Algériában egyébként nagyra értékelik a tudományos-műszaki együttműködés keretében jelenleg ott tartózkodó 88 magyar szakértő közreműködését, a közmunkügyi miniszter nagy elismeréssel nyilatkozott a magyar mezőgazdasági, egészségügyi és műszaki szakértők tevékenységéről. ha fejlődő országok közül Algériában működik az első magyar külföldi tervező intézet; a közti és a tesco szervezete, s a 25 főnyi szakértő-gárda részt vesz a budapesti népstadionhoz hasonló algíri sportstadion kivitelezésének műszaki ellenőrzésében és algériai megbízásra több középületet és lakóépületet is tervez.

- Marokkóban műszaki tudományos együttműködési megállapodást írtunk alá, s máris készül 15 magyar vízügyi szakember, hogy elkezdje marokkói feladatainak ellátását. alakulóban van egy magyar-marokkói vegyes vállalat, amelyet mezőgazdasági vízügyi tervezésre hívnak életre; s máris kapott munkát a tanger környéki vízgazdálkodás komplex tervezésére. a magyar és a marokkói földművelésügyi minisztériumok között már korábban kialakult együttműködés is hozzájárul a gazdasági kapcsolatok ilyen irányú továbbfejlesztéséhez. igényt tartanak marokkóban bányászati és élelmiszeripari szakemberekre is.

- mindhárom országban szélesedő export-import lehetőségek tárultak fel és ezek fokozottabb kihasználása kölcsönösen előnyösen hozzájárul hazánk és a fejlődő országok kapcsolatainak erősítéséhez - mondotta befejezésül dr. szalai béla. /mt1/

-32-

15.30/ny

NA 1530

ob. 67. egy hetet törlesztett időhátrányából a mezőgazdaság -  
országsszerint vetik a kukoricát

vid-kz/tné/e hg

1970. április 25.

az időjárás, amely az idei tavaszon annyi bosszúságot és nehézséget okozott a szántóvetőknek, most végre előnyös a mezőgazdaságnak: április közepe óta - a kisebb esőzéseket le-számítva - lényegében zavartalan a tavaszi munkák menete. mint ismeretes, más évekhez képest az idén körülbelül három-négyhe-tes késéssel kezdődhetnek csak meg a tavaszi munkák. a hét végéig befutott vidéki jelentések szerint ebből a megyék többsé- gében már eddig nagyjából egy hetet pótoltak. a szakemberek úgy számítják, hogy április végére, május elejére további egy hetet sikerül még „törlesztetniük”, a mezőgazdasági üzemeknek, s így az átlagoshoz képest csupán egy héttel lesz majd hosszabb a tavaszi munkák időszaka, ami viszont már sem a növényzet fej- lődése, sem a további munkák szempontjából nem okoz már gondot.

az ország déli vidékén - baranyában - az utóbbi tíz napban - hála a száraz, meleg, csaknem nyáriias időjárásnak - olyan mér- tékben meggyorsultak a munkák, hogy most már bizonyosnak látszik: április végére a kukorica kivételével minden tavaszi növény mag- ját a földbe teszik, május közepére pedig a kukorica vetése is befejeződik. a tavaszi vetésre kijelölt 150 000 holdnak eddig egyharmadát vetették be és most már általánosan vetik a megyé- ben a legfontosabb tavaszi növényt, a kukoricát. a traktorosok többsége a szokásos 10 óra helyett 12-14 órát tölt naponta „nye- regben”, s ennek eredményeként a naponta bevetett terület nagy- sága eléri az ötezer holdat. a munka üteme még gyorsabb is le- hetne, ha az előregedett gépek nem szorulnának minduntalan javi- tásra. különösen nehéz a helyzet e tekintetben azokban a közös gazdaságokban, ahol az utóbbi években elhanyagolták a géppark fejlesztését. ezek most nem képesek lépést tartani a tennivalók- kal. a nagymennyiségű téli-tavaszi csapadéknak, ami eddig erő- sen hátráltatta a szántóföldi munkákat, most egyébként haszna is jelentkezik. a talaj gazdag víztartaléka nemcsak a szántás-vetés szempontjából kedvezők, de elősegítik a növények gyors kikelé- sét és az őszi vetések fejlődését is.

bács-kiskun megye nagykiterjedésű határában éjjel-nappal zugnak a traktorok. a megye közös gazdaságai az erő- és munka- gépek mintegy 30 százalékát éjjel is, a többit pedig nyújtott mű- szakban üzemeltetik. a gépek e nagymérvű kihasználására a munka- torlódás mellett azért is szükség van, mivel baranyához hasonló- an ezen a vidéken is sok közös gazdaságnak előregedett a géppark- ja, s így nem tud lépést tartani a munkák ütemével.

/folyt.köv./  
15.33/e

NA 1532

bb. 67. /egy hetet törlesztett...folyt./e

a megfelelő számú, jó karban lévő géppel rendelkező termelőszevetkezetek igyekeznek a munkával, hogy a lehetőséghez képest segítséget nyújthassanak az elmaradóknak, mindent összevetve azonban a bács-kiskun megyei helyzetkép is biztató: az egyéb tavasziakon kívül csak kukoricából hétezer holdat vetnek el naponta, a megye kertészetében megkezdődött az előnevelt palánták kiültetése a szabadba, a dunamenti zöldövezetben szedik a friss főzeléknövényeket, a sóskát és a parajt, az utóbbiból most már vagontételben szállítanak a felvásárló telepekre, kiskunfélegyháza híres primórtermelő körzetéből utba indították az első hónaposretek szállítmányt külföldre.

békés megye határában háromezernél több traktor, körülbelül ezer fogat és több ezer kézimunkás fáradozik kora reggeltől késő estig azon, hogy behozzák a késést, folyamatosan készítik a magágyat, vetik a tavasziakat, köztük a kukoricát, sőt a rizst is, a munka ütemére jellemző, hogy a hét utolsó napján 12 000 holdon tették földbe a kukorica magját, a megyei tanács összesítése szerint szombaton 100 000 holdra emelkedett a tavasziakkal bevetett terület.

fejér megye határában is ritkán volt még példa olyan pezsgő ütemű munkatempóra, mint ami az utóbbi heteket jellemezte, az állami és szövetkezeti gazdaságok dolgozói versenyt futnak az idővel, s már most felmérhető, hogy megnyerik a versenyt, az elmúlt héten végeztek a koratavasziak vetésével: földben van a tavaszi árpa, a zab, a cukorrépa, a lucerna és a burgonya, az utolsó köröket róják a napraforgó vetőgépek is, végeztek az őszi gabonafélék fejtrágyázásával is és megkezdték a vegyszeres gyomirtást, az ország más vidékeihez hasonlóan, itt is a gépi erő zömét most már a kukorica vetésére összpontosítják, a késés e téren ez idő szerint már csak 8-10 napos, s ezt minden gazdaság be akarja hozni.

győr-sopron megyében körülbelül tíz napja dolgoznak teljes kapacitással a mezőgazdasági üzemek, naponta átlagosan 10 000 holdon tették földbe a tavasziak magját, s ezzel itt is körülbelül egyhetes késést hoztak be eddig, a teljes tervezett területen földben van már a mák, a tavaszi árpa és a zab, a cukorrépa termelésre kijelölt területnek pedig körülbelül az 50 százalékán „takarták le„ a magot, a 80 000 hold kukoricából 16 000 holdat vetettek el. /mtl/

...-

15.40/e

-34-

*N. 1505*



bb 68. fock Jenő látogatása csongrád megyében

vid/fm/lk/ny

hgy

1970. április 25.

fock Jenő, az mszmp politikai bizottságának tagja, a magyar forradalmi munkás-paraszt kormány elnöke csongrád megyei látogatásának utolsó napján, szombaton délelőtt hódmezővásárhelyre utazott. vele együtt a városba érkezett győri Imre, az mszmp csongrád megyei bizottságának első titkára, török László, a megyei tanács vb elnöke, dr. Komócsin Mihály, a megyei pártbizottság titkára és több más megyei vezető. megtekintették az újjárendezett Lenin-teret, ahol 22-én avatták fel a város új Lenin-szobrát.

fock Jenőt és a társaságában levő megyei vezetőket a hódmezővásárhelyi divatkötöttárugyár központi gyáregységében török József, a hódmezővásárhelyi pártbizottság első titkára, Sajti Imre, a helyi tanács vb. elnöke és az üzem vezetői köszöntötték. az igazgatósági irodán obrofta Béla igazgatóhelyettes, Pál János, az üzemi pártbizottság titkára tájékoztatta a vendégeket arról, hogy az elmúlt években 200 millió forintot költöttek a gyár rekonstrukciójára, bővítésére, korszerű gépek beszerzésére. az 1952. évi 350-nel szemben, jelenleg 3.800 ember dolgozik az üzemben a bel- és külföldön egyaránt keresett kötötttruházati cikkek előállításán. termékeik több mint 40 országba jutnak el. termelésük 30 százaléka kerül exportra. termelési értékük a tervek szerint az idén eléri a 497 millió forintot, tíz millió forinttal lesz több a tavalyinál. a gyár vezetői elmondották, hogy - sajnos - nem minden igényt tudnak kielégíteni. a belkereskedelem kétszer annyit rendel, mint amennyit a gyár szállítani tud. fock Jenő kérdésére elmondották, hogy a következő ötéves tervben mintegy 30 százalékkal kívánják növelni a termelést. ehhez 260-280 millió forint értékű beruházásra lenne szükségük. a szigorú bankrendelkezések azonban sok gondot okoznak számukra. ezzel kapcsolatban a miniszterelnök rögtön megjegyezte: örvendetes, hogy a bank végre megnézi, indokolt, gazdaságos-e az, amire a hitelt kérik? ez logikusan következik a gazdasági reformból, - hangsúlyozta.

a gyár vezetői ezután beszámoltak arról, hogy lakásfejlesztési alapot létesítettek, s ez az összeg ma már meghaladja a 2 millió forintot. segítségükkel 26 dolgozójuk jutott új otthonhoz. a következő évben a munkásoknak nyújtott ilyen irányú támogatást tovább kívánják növelni. a gyár dolgozói rögtönzött divatbemutáson vonultatták fel az üzem új, főleg műanyagszálakból készített termékeit: kosztümöket, ruhákat, pulóvereket.

/folyt köv/

-35-

16.45/ny

M 16<sup>25</sup>

bb 68. / focok jenő.....1.folyt/ny

ezután focok jenő megtekintett néhány üzemszerőt, beírta nevét több szocialista brigád naplójába. beszélgetett többek között farkas ferenc szocialista brigádvezetővel, kötőmunkással, aki több mint 36 éve dolgozik már a szakmában.

a kormányfő ezután a majolika-gyárba látogatott, ahol megtekintette a bemutató-termet, a korongozó- és más üzemszerőket. az írókázó asszonyok közül hosszan elbeszélgetett tatár imrénével, aki már 19 éve dolgozik a gyárban, valamint annak leányával, dezső jánosnéval.

focok jenő utjának következő állomása a hódmezővásárhelyi tornyai jános muzeum volt, ahol dr. dörmötör jános, a muzeum igazgatója az intézmény képzőművészeti, régészeti, néprajzi kiállításait mutatta be. focok jenő ezután a sajtó munkatársainak adott nyilatkozatot látogatásainak tapasztalatairól;

- eddigi benyomásaim nagyon jók, régóta nem jártam már a megyében, amely az elmúlt évek alatt sokat fejlődött. számszerűségében ezt az előrehaladást nyomon tudtam követni, más azonban az, amikor személyesen látja az ember az új üzemeket, létesítményeket és találkozik a dolgozókkal. a szeged-környéki olajmezőn tett látogatásával kapcsolatban kifejtette, hogy lelkes, jól képzett fiatal gárdával ismerkedett meg az olajosoknál. a miniszterelnök annak a reményének adott kifejezést, hogy még jelentős szénhidrogén-kincseket rejt az alföld területén a föld méhébe, mint ahogy azt a szakemberek is remélik. - a beszélgetésen nem egymást dicsértük, - folytatta, - és ennek nagyon örülök. meg is köszönöm a helybelieknek, hogy percek alatt olyan légkört teremtettek, amelyben otthon éreztem magamat. ez a légkör megfelelő volt ahhoz, hogy őszintén beszéljünk eredményeinkről és még meglévő hibáinkról is. befejezésül arról szólt, hogy a párt központi bizottsága és a minisztertanács április 16-1 együttes ülésén hozott határozatokat olyan konkrét intézkedéseknek kell követniük, amelyek növelik a tanácsok önállóságát, elősegítik majd különféle gondjaink, köztük a lakásgondok enyhítését.

/folyt köv/

bb 53. dr. noureddin atasszi,

Lk/ny zs hgy

1970. április 25.

a szíriai arab köztársaság államfője és a minisztertanács elnöke táviratban köszönte meg losonczi pálnak, az elnöki tanács elnökének és focok jenőnek, a forradalmi munkás-paraszt kormány elnökének szíria nemzeti ünnepe alkalmából küldött jókívánásait.

/mti/  
15.50/ny

-.-  
-36-

NA 1625

bb. 51. „Lenin országában,,

t tz/gk/e ie hgy

1970. április 25.

„Lenin országában,, címmel kiállítás nyílt szombaton délben a fővárosi művelődési házban, a kiállításon, amelyet az Ibusz, az Inturiszt, a magyar-szovjet baráti társaság és a foto című lap szerkesztősége szervezett, az ugyanilyen címmel meg-hirdetett amatőr foto- és filmpályázat legjobb alkotásait mutat-ják be. a pályázatra csaknem 500 fekete-fehér fénykép, 300 dia-pozitív és hét keskenyfilm érkezett. a kiállításon a legjobb pályaműveket mutatják be. hatvanhat képet állítottak ki és 36 diapositívot, valamint három filmet vetítenek a közönség előtt.

a zsűri döntését és a pályadíjakat a kiállítás megnyitó ün-nepségén nyújtották át. az Ibusz nagydíját - egyhetes, kétszemé-lyes szovjet társasutazást - nagy ottó verébi lakos nyerte. a többi díjazottakat is részint szovjetunióbeli, részint magyaror-szági társasutazásokkal jutalmazták.

a kiállítás, amelyet a.l. nemzer, az Inturiszt magyarorszá-gi képviselője és dr. pálmái István, az Ibusz osztályvezetője nyitott meg, május 4-ig naponta 10 és 19 óra között tekinthető meg. /mt1/

...-

bb. 52. április 29-én budapestre érkezik a szovjet fekete-tenge-ri flotta egyik hajórajja

1 vt/iné/e zs hgy

1970. április 25.

a szovjet fekete-tengeri flotta dunai flotillájának öt hajó-egysége április 29 és május 3 között tisztelgő látogatást tesz budapesten. a hajóraj parancsnoka f.e. pahalcsuk ellentengernagy, a szovjetunió hőse. a vendéghajókon tartózkodik p.i. gyerzsavin 1. osztályu kapitány, a szovjetunió hőse, a.k. abrahamov, vala-mint a.s.z. jusko fedélzetmester, a dunai harcok veteránja.

az érkezőket fogadja majd a fővárosi tanács elnöke, a ma-gyar néphadsereg vezérkari főnöke és politikai főcsoportfőnö-ke. koszoruzások, ifjusági nagygyűlés, találkozók, városnézés és még sok más program várja a szovjet tengerészeket. a folyami ha-tárátkelőhelyen a mohácsi párt és állami szervek vezetői, vala-mint a honvédelmi minisztérium képviselői fogadják a vendégeket.

a budapestre érkezés napján, április 29-én déli 12 órakor a margitsziget pesti oldalán ünnepélyes fogadtatás lesz. katonai tiszteletadással, ágyuk dísz-össztűzével. a hajókat az érdeklő-dők naponta meghatározott időben megtekinthetik majd. /mt1/

15. 55/e

- 37 -

M 16<sup>35</sup>

bb. 54. a budapesti közlekedési vállalat

j/e zs hgy

1970. április 25.

értesíti az utazóközönséget, hogy 1970. április 26-tól a soroksár-molnársziget és csepel között közlekedő kompjáratok ismét szállít gépjárműveket. /mti/

...-

bb. 55. a hazafias népfőnt

j/e zs hgy

1970. április 25.

székházában /bp.5., belgrád rakpart 24./ jámborné balog tünde festőművész kiállítását a nagy érdeklődésre való tekintettel május 2-ig meghosszabbították. /mti/

...-

bb. 56. a budapesti közlekedési vállalat

1 gj/e zs hgy

1970. április 25.

értesíti az utazóközönséget, hogy a batthyány tér és a bem-rakpart átépítése miatt május 3-án üzemkezdettől a 9 és a 9/a jelzésű villamosok közlekedését a margithid és a lánchid közötti szakaszon megszünteti. ezzel egyidőben a 9-es villamosok a lánchid és az albertfalvai kitérő között egész nap, a 9/a jelzésűek a mórícz zsigmond körtér és az albertfalvai kitérő között munkanapokon csak csucsidőben közlekednek, a 41/a jelzésű villamos betétjárat közlekedése pedig megszűnik.

május 3-tól 186-os jelzéssel a miklós utca és a kosztolányi dezső tér között - a 86-os utvonalon - új autóbussz gyorsjárat indul, a megállóhelyek: miklós utca/végállomás/, flórián tér, kolosy tér, bem rakpart 53. sz. ház előtt, batthyány tér, szilágyi dezső tér, clark ádám tér, gellért tér, karinthy frigyes utca, schönherz zoltán utca, fehérvári utca, kosztolányi dezső tér /végállomás/. a gyorsjárat csak munkanapokon, csucsidőben közlekedik. /mti/

...-

16.00/e

- 38 -

M/1640

bb 57. megindulnak a hajójáratok

1 gj/ny zs hgy 1970. április 25.

a budapesti közlekedési vállalat május 1-ével megindítja a Lágymányos-margitsziget / nagyszálló/, valamint a jászai mari tér- pünkösdfürdő között közlekedő hajójáratokat, továbbá a kossuth tér és a batthyány tér között közlekedő átkelő hajójáratot.

jó idő esetén minden szombaton és vasárnap 7 órától 9 óráig gyorshajójárat indul a jászai mari térről a római partra. /mtl/

bb 58. markusovszky-émlékünnepély szombathelyen

vid/fm/ny hgy 1970. április 25.

Szombaton markusovszky-émlékünnepélyt rendeztek a múlt század nagy orvosegységéről elnevezett szombathelyi megyei kórházban. az ünnepélyen dr. bencze józsef szombathelyi orvoskandidátus, a neves markusovszky-kutató elnökölt. dr. molnár lászló va megyei főorvos megnyitója után a tudománypolitikai irányelveknek az egészségügyben való érvényre jutásáról dr. farádi lászló, az egészségügyi miniszter első helyettese tartott előadást. neki nyújtották át az idei markusovszky-émlékplakettet, amelyet minden évben olyan egészségügyi vezető szakember kap, aki kiemelkedő tudományos munkásságot fejtett ki.

kihírdették a vas megyei fő- és másodorvosok számára kiírt markusovszky-pályázat eredményét. a főorvosi kategóriában első díjat nyert dr. szabolcs zoltán professzor, a szombathelyi markusovszky kórház általános baleseti osztályának vezetője ,, a pancreas polycystas elváltozásáról,, című dolgozatával. a másodorvosi mezőnyben egy szombathelyi orvoskollektíva - tagjai: dr andics miklós, dr. gagyai dénes, dr. schronk mária, dr. zoltán istván - került az első helyre az intenzív magzatélesztéssel foglalkozó munkával. e két dolgozat elnyerte ,, az 1969. évi markusovszky-pályadíjat nyert mű,, címet és az ezzel járó 2500-2500 forint jutalmat. mindkét kategóriában kiadtak még két második és két harmadik díjat.

vasárnap az emlékünnepély résztvevői megkoszorúzzák a markusovszky-házaspár sírját a szombathelyhez közeli vasegerszeg temetőjében. /mtl/

16.05/ny

-39-

16.05

v 59. megyei gyermekrajz-kiállítás tatabányán

vid/fm/ny hgy

1970. április 25.

hetedik alkalommal rendezték meg komárom megyében a gyermekrajz-kiállítást. a szombaton tatabányán megnyitott bemutató anyagát az iskolai, városi és járási kiállítások több ezer rajzból választották ki. a gyermekek munkái hiven tükrözik, hogy a rajztanítással foglalkozó pedagógusok mindinkább a gondolatok kifejezésére tanítják diákjaikat. kiállítottak egy olyan tablót is, amely az óvodás kortól a középiskolás korig követi az ifjú nemzedék alkotóképességét. a bemutató külön érdekessége az a néhány kerámia, amelyet az esztergomi tanítóképző gyakorló általános iskolájának növendékei készítettek. /mti/

bb 60. husz éves a máv miskolci rendelőintézete

vid/fm/ny hgy

1970. április 25.

a máv miskolci rendelőintézetének dolgozói szombaton emlékeztek meg az egészségügyi intézmény fennállásának huszadik évfordulójáról.

a rendelőintézet a máv miskolci igazgatóságának területén a családtagokkal együtt minegy ötvenezer ember egészségügyi ellátását végzi. kezdetben egy lakásban működött a rendelő, majd 1965-ben felavatták az új intézményt, amelynek két emeletes épületében naponta több mint száz órában harminc orvos vizsgálja, kezeli a betegeket. a rendelőintézetben több mint ötmillió forint értékű műszer és gépi berendezés segíti a gyógyító munkát. /mti/

bb 61. pullai árpád,

fné/ny zs hgy

1970. április 25.

az mszmp központi bizottságának titkára szombaton fogadta a tanzániai nemzeti unió küldöttségét, amelyet j. káya, a Végrehajtó bizottságának tagja vezet.

a szívélyes, baráti találkozón részt vettek garai róbert és klézli róbert, a központi bizottság osztályvezető helyettesei.

/mti/  
16.15/ny

-40-

M 16 16 I. tanzániai nemzeti unio

bb. 62. megyei könyvtáratavítás - Lenin-émlékiállítás egerben

vid/e im hgy

1970. április 25.

egerben szombaton átadták rendeltetésének a felújított heves megyei könyvtárat. az avató ünnepségen szalay istván, a megyei tanács vb elnökhelyettese mondott beszédet. elmondotta, hogy az eger központjában lévő épületet több mint hárommillió forint költséggel restaurálták és berendezéseit korszerűsítették. így most a korábbinál kedvezőbb körülmények között szolgálja ki az olvasóközönséget.

a könyvtárépületben emlék-kiállítást nyitottak Lenin műveinek magyarnyelvű kiadásaiából. a megnyitón lévai ferenc, az mszmp heves megyei bizottságának osztályvezetője mondott beszédet. /mti/

-. -

bb. 63. Lenin-kiállítás székesfehérvárott

vid/e fm hgy

1970. április 25.

„Lenin 1870-1970,, címmel emlékkiállítás nyílt szombaton székesfehérvárott, az istván király muzeumban. a nagy munkászvezér életét bemutató foto-tárlatot homoki józsef, az mszmp fejér megyei bizottságának titkára nyitotta meg. /mti/

-. -

bb. 64. évente 12 000 sertés egy hizlaldából

vid-kz/tné/e hgy

1970. április 25.

ötezer férőhelyes sertéshizlalda építését kezdte meg kisbéren nyolc e társult komárom megyei termelészövetkezet. a 22 millió forintos költséggel felépülő hizlalda évente 12 ezer hizott sertést ad majd piacra. a beruházási költség az előzetes számítások szerint négy év alatt térül meg a társulásnak. a hizlalda betelepítéséhez az alapanyagot a bábolnai állami gazdaságtól vásárolják, s igénybe veszik a gazdaság szaktanácsadását is. /mti/

-. -

M-165

-41-

bb. 69. budapestnél tetőzött a duna árhulláma - mintegy 2 500 ember védi a tiza és mellékfolyói gátjait

i sb/j/e ie hgy

1970. április 25.

amint várható volt, szombatra virradóan tetőzött budapestnél a duna árhulláma a számított 600-hoz közeli, 598 centiméteres vízzinttel. a tetőzést követően megkezdődött az apadás is, s délig 9 centiméterrel csökkent a folyó vízzintje. nem lesz viszont tartós az apadás, mert a duna felső szakaszáról újabb kis árhullám indult el. egyelőre mindössze 5-6 centiméterrel emelkedett a víz az utóbbi 24 órában. óvatosságból a győri vízügyi igazgatóság elsőfoku árvízvédelmi készültséggel őrzi a duna rajka és vének közötti szakaszát. az előrejelzések szerint budapestnél vasárnapra ismét emelkedik a duna, de csak néhány centiméterrel, s így a lánchídi vízmércénél mindössze az 590 centiméteres szintet éri el. hétfőre további 5 centiméteres áradásra számítanak, de ezzel valószínűleg tetőzik az újabb árhullám, mert az alpok fölött húzódó hideg légtömegek megállították a hóolvadást, visszatartották a folyó vízpótlását.

a tiza és mellékfolyói mentén szombaton is mintegy 2 500 ember vigyázta a gátakat. husz nagy földmunkagép, 150 gépkocsi és 200 különböző vízijármű segítette a munkálatokat, s a védekezési anyagok szállítását. a tiza felső szakaszáról levonuló kisebb árhullám a középső szakaszon utolérte az előző áradást. a folyó vízzintjét nem emelte, de az apadást megállította és lassította a víz levonulását. a kőrösök felső ágain lényegesen apadt már a víz, s ennek megfelelően szombaton már a hortobágyberettyó gátjainál másodfokuról első fokura mérsékeltek az árvízvédelmi készültséget. /mt1/

...-

bb. 70. hetven táncospár a kétnapos dunaujvárosi nemzetközi társastánc-versenyen

vid/e fm hgy

1970. április 25.

szombaton kezdődött meg dunaujvárosban az a kétnapos nemzetközi társastánc-verseny, amelyen a „házigazda”, dunaujvárosiakon kívül négy szlovákiai, valamint egy ndk-beli táncklub versenyzői is részt vesznek. a d.2. és d.1. kategóriákban, valamint a c.osztályban hetven pár versenyez a győzelemért és a helyezésekért. /mt1/

...-

16.23/e

-42-

M 16<sup>55</sup>

bb 71. rendkívüli kapunyitás a mecseki nemzetközi campingben -  
vendégzőn pécsett

vid/fm/ny hgy

1970. április 25.

a mecseki nemzetközi camping szombaton rendkívüli kapunyitással, a szokásosnál három héttel hamarabb kezdte a szeont. pécs több rangos rendezvénye, - mint a pécsi balett jubileumi hete, a mecsek rally - olyan sok vendéget vonzott a városba, hogy a szállodák, turistaszállók nem bizonyultak elegendőnek. a hatholdas parkerdőben lévő mecseki camping felfrissített, csinosított vikendházai és a motel szobái hosszú hetekre előre foglaltak. a külföldiek közül elsősorban a jugoszlávok érdeklődnek a festői környezetben levő, hideg-meleg vízzel, autószerelő aknával és kocsimosóval ellátott camping iránt. ebben az épen nemcsak a tábor vendégeinek, hanem a kirándulók, sőt a környék lakóinak étkeztetését is megoldják. százhusz személy ellátására alkalmas étterem nyílik. ujdonság még, hogy a nemzetközi camping és karaván szövetség, valamint a különféle autóklubok tagjain kívül a saját sátorral érkező kisz-fiatalok, egyetemi hallgatók és uttörők is 50 százalékos engedménnyel vehetik igénybe a mecseki campinget. /mti/

-.-

bb 72. somogyi állami gazdaságokban dolgozó fiatalok megyei tanácskozása

vid/fm/ny hgy

1970. április 25.

a kisz somogy megyei bizottsága, a medosz megyei bizottsága és az állami gazdaságok országos központjának megyei főosztálya szombaton kaposvárott rendezte meg az állami gazdaságokban dolgozó fiatalok megyei tanácskozását. tóth jános, a kisz somogy megyei bizottságának titkára bevezető előadásában foglalkozott az állami gazdaságokban dolgozó fiatalok helyzetével, problémáival és a szocialista mezőgazdaság továbbfejlesztésének kérdéseivel. ezt követően a megye állami gazdaságaiban dolgozó több mint négyezer fiatal több képviselője szólt el. hangsúlyozták a szakmunkások nagyobb megbecsülésének és a politikai nevelő munkának a fontosságát. emellett foglaltak állást, hogy a mezőgazdaságban dolgozó fiataloknak el kell sajátítaniuk a korszerű technikát, gyarapítaniuk kell szakismeretüket. /mti/

16.30/ny

-.-  
-43-

MA 1700

bb 73. átadták a minisztertanács és a szot vörös vándorzászlaját a veszprémi erdőgazdaságnak

vid/kz/ny hgy

1970. április 25.

czinege Lajos, az mszmp politikai bizottságának póttagja, honvédelmi miniszter szombaton ünnepélyesen átadta a minisztertanács és a szot vörös vándorzászlaját a magyar néphadsereg veszprémi erdőgazdaságának.

az ünnepségen, amelyen részt vett pap János, az mszmp veszprém megyei bizottságának első titkára, az országgyűlés honvédelmi bizottságának elnöke és dr. Bodogán János, a veszprém megyei tanács vb. elnöke is, a szot elnökség oklevelét dr. Jókai Loránd, a közalkalmazottak szakszervezetének főtitkára nyújtotta át Bozsó Imrének, az erdőgazdaság igazgatójának.

az ünnepségen, amelyen részt vett az erdőgazdaság több, mint 200 dolgozója, ványa sándor vezérőrnagy olvasta fel a honvédelmi miniszter parancsát, amely szerint a gazdaság legkiválóbb írányítóit és dolgozóit miniszteri dicséretben és jutalomban részesítették. /mt16

..

bb 74. a szocialista munka vállalata a zala megyei tejipari vállalat

vid/kz/ny hgy

1970. április 25.

1969 évi kiváló termelési eredményeivel a zala megyei tejipari vállalat kollektívája elnyerte a szocialista munka vállalata címet. az erről szóló oklevelet szombaton haragónics Iászló, az édosz központi vezetőségének tagja munkásgyűlésen adta át eke Jánosnak a vállalat igazgatójának. a megtisztelő címmel együtt a mezőgazdasági és élelmiszeripari miniszter, valamint az édosz által alapított vörös vándorzászlónak is birtokosai lettek a zala megyei tejipari vállalat dolgozói. a zászlót ujjvári sándor, a zala megyei tanács végrehajtó bizottságának elnöke adta át. /mt17

..  
-44-

16.35/ny

Nr 1705

bb. 75. 25 éves a győr megyei demokratikus sajtó

vid/e fm hgy

1970. április 25.

a győr megyei demokratikus sajtó megjelenésének 25. évfordulója alkalmából jubileumi ünnepséget rendeztek szombaton győrről. délelőtti Lombos Ferenc, a győr-sopron megyei tanács vb elnöke és nagy gyula, az mszmp győr-sopron megyei bizottságának titkára fogadást adott a kisalföld, a magyar távirati iroda, a magyar rádió győri stúdiója munkatársai részére.

a győr megyei lapkiadó vállalat este a rába szállóban rendezett ünnepséget, amelyen ugyancsak résztvettek a megyei párt- és tanácsi szervek vezetői, a lap jelenlegi és volt munkatársai.

a jubileum alkalmából vasárnap a kisalföld 16 oldalon jelenik meg és közli elődeinek az ujjaépítésért, a népi demokratikus magyarorszáért, a szocializmus első vívmányaiért küzdő új sopron és a szabad győr első számának első oldalait és azokból szemelvényeket. /mti/

...-

bb. 76. befejeződött egerben az országos népességtudományi konferencia

vid/e fm hgy

1970. április 25.

szombaton befejezte munkáját egerben az országos népességtudományi konferencia. a tudományos ismeretterjesztő társulat és a népességtudományi kutató intézet által rendezett háromnapos tudományos ülésen több mint száz demográfus, szociológus, történész vett részt.

a tudományág jeles képviselői előadásokat tartottak, amelyeket borsod, heves és nógrád megyei tapasztalatokat összegező korreferátumok követtek.

elsősorban észak-magyarország népesedési és gazdaság-demográfiai kérdéseivel foglalkoztak. a tanácskozás résztvevői megtekintették visontán a harmadik ötéves terv legnagyobb kettős ipari beruházásának építkezéseit - a gagarin hőerőművet és a thorez külfejtéses bányüzemet - és vizsgálták az ipari településnek a környékre gyakorolt hatását.

/folyt.köv./  
16.38/e

- 45 -

MF 17.05

bb. 76. /befejeződött egerben... folyt./e

dr. Tamási József, a népességtudományi kutatóintézet igazgatóhelyettese záróbeszédében hangsúlyozta, hogy az utóbbi években megnövekedett az érdeklődés a népesedési kérdések iránt, a különböző munkaterületeken működő kutatók és szakemberek közül is mind többen foglalkoznak a népességtudományi kérdések vizsgálatával, publikálásával - amint arról az egri konferencia is számot adott. /mtl/

bb. 77. átadták a minisztertanács és a szot vándorzászlaját a szombathelyi 12-es autójavító vállalatnak

vid/e ké hgy

1970. április 25.

Szombaton Tóth István, a közlekedési és szállítási dolgozók szakszervezetének főtitkára adta át a minisztertanács és a szot vörös vándorzászlaját a szombathelyi 12-es autójavító vállalat dolgozóinak. A huszéves vállalat munkáskollektívája nevében Varga Ferenc igazgató vette át a zászlót. /mtl/

bb. 78. átadták a minisztertanács és a szot vörös vándorzászlaját a miskolci 3. számú autóközlekedési vállalatnak

vid/e kz hgy

1970. április 25.

Szombaton átadták a minisztertanács és a szot vörös vándorzászlaját a 3. számú miskolci autóközlekedési vállalatnak. Az egyidejűleg a „szocialista vállalat” címre is méltónak bizonyult vállalat tavaly már mintegy hétmillió tonna árut és 64 millió utast szállított. Lenínvárosban és Kazincbarcikán új akóv telegeket, Kazincbarcikán, Szerencsen és Sátoraljauhelyen pedig új üzemegegyeségeket hozott létre. Miskolcon és Mezőkövesden új autóbusz pályaudvarok épültek. A vállalat dolgozóinak 75 százaléka versenyez a szocialista brigád cím elnyeréséért.

A zászlóátadási ünnepségen megjelent Vaskó Mihály, a Borsod-Abaúj-Zemplén megyei pártbizottság titkára, Tapolczai Kálmán, az autóközlekedési tröszt vezérigazgatója, a vándorzászlót a minisztertanács nevében Kiss Dezsa közlekedés- és postaügyi miniszterhelyettes, a szot képviselőjében pedig Szilágyi Sándor, a közlekedési dolgozók szakszervezete közgazdasági és munkaügyi osztályának vezetője adta át Vajkó Istvánnak, a 3. sz. akóv igazgatójának. /mtl/

16 45/e

- 46 -

M 1720

bb. 79. a fejér megyei színjátszócsoporthoz ünnepi bemutatója  
móron

vid/e fm

1970. április 25.

móron, a járási művelődési házban szombaton megkezdődött a fejér megyei színjátszó csoportok ünnepi bemutatója, a felszabadulás 25. és Lenin születésének 100. évfordulója alkalmából megrendezett bemutatók 12 legjobb együttese mutatta be műsorát. /mt1/

bb. 78. a berzeviczy Gizella kollégium avatása egerben

vid/e fm hgy

1970. április 25.

az egri ho si minh tanárképző főiskola leány-diákotthonában szombaton kollégiumavató és névadó ünnepséget rendeztek. az ünnepségen a kollégiummá nyilvánítás jelképeként ünnepélyesen átadták a kisz központi bizottságának zászlaját. a művelődésügyi minisztérium képviselője átnyújtotta a kollégium vezetőségének a működési engedélyt, amely szerint a kollégium berzeviczy Gizella, az 1954-ben elhunyt kommunista pedagógus nevét vette fel. ezután leleplezték és megkoszorúzták a névadó emlékét megörökítő márványtáblát és ünnepi beszédben méltatták berzeviczy Gizella életútját, végül ismertették a berzeviczy Gizella emlékeztetőre meghirdetett pályázatok eredményeit. /mt1/

bb. 80. dorothie field angol festőművész kiállítása tatabányán

vid/e fm hgy

1970. április 25.

dorothie field angol festőművész és grafikusnő alkotásai-ból szombaton kiállítás nyílt a tatabányai népházban. az érdekes tárlatot az angol-magyar baráti társaság, a kulturális kapcsolatok intézete, a bányai parai dolgozók szakszervezete, valamint a budapesti műcsarnok rendezte. dorothie field - aki az angol-magyar baráti társaság egyik vezető személyisége - már régóta kapcsolatban van a tatabányai szénbányák művészeti csoportjaival, s e kapcsolat továbbfejlesztésének egyik állomása a most megnyílt tárlat.

a megnyitó ünnepségen részt vett dorothie field is. a tárlaton szereplő 40 alkotás a walesi bányászok életét ábrázolja. tatabánya után az ország más bányavidékeire is elviszük a kiállítás anyagát. /mt1/

16.48/e

- 47 -

NF 17<sup>30</sup>

bb. 81. a magyar fotoművészek szövetségének tisztújító közgyűlése

t fe/lk/e zs hgy

1970. április 25.

a magyar fotoművészek szövetsége szombaton a fészek klubban tartotta tisztújító közgyűlését. rév miklós balázs béla-díjas fotoművész elnöki megnyitója után zinner erzsébet főtktár szóbeli kiegészítést fűzött az elnökség írásban közreadott beszámolójához, amely a legutóbbi közgyűlés óta eltelt időszak munkáját összegezte. a beszámoló kiemelte, hogy a magyar fotoművészek 21 hazai kiállításán mutatták be alkotásaikat, s egy-egy tárlatot több tízezeren tekintettek meg. sok elismerést, sikert arattak a magyar fotoművészek külföldön is, értékes díjakkal, helyezésekkel növelték jó hírnevüket.

a szerzői jogi törvény a többi művészeti ágakhoz hasonlóan rendezte a magyar fotoművészet helyzetét; a szövetség megelégedéssel vette tudomásul azt az elvi határozatot, amely szerint 1971-től főiskolai szinten oktatják majd a fotoművészetet a színház- és filmművészeti főiskolán.

gondot okoz a fotokönyvkiadás elmaradottsága, az, hogy a fotoművészek publikálási lehetőségei az utóbbi években alig bővültek. a közeljövő egyik kiemelkedő eseménye lesz a szövetség életében a „huszonöt év,„ című kiállítás megrendezése. a tárlaton 33 ország fotósaival szerepelnek majd legjobb műveikkel.

a beszámolót vita követte, majd sor került a szövetség alapszabályainak módosítására, s az új elnökség, valamint a bizottságok tagjainak megválasztására.

az új elnökség tagjai: armuth iván, bence páál, czeizing lajos, féner tamás, hemző károly, ibos iván, kálmán kata, kónya kálmán, korniss péter, papp jenő, réti páál, rév miklós, dr. tildy zoltán, tomori ede, zinner erzsébet. a fegyelmi bizottság tagjai: halász rezső, dr. sólyi józsef, tomayer gyula, papp jenő, reismann mariann. a számvizsgáló bizottság tagjai: bogdán román, dr. gellért géza, nagy lajos, gál imre, horváth lajos. /mti/

-.-

17.37/e

- 48 -

MF 1700

bb 85. a budapesti mezőgazdasági gépjavító vállalat  
gg/ny La 1970. április 25.

egymásután hatszor érdemelte ki a minisztertanács és a szot  
vörös vándorzászlaját, amelyet szombaton dr. dabronaki gyula  
államtitkár, a kneb elnöke adott át pesti lászló igazgatónak,  
a vállalat forgách utcai kulturotthonában. a vállalat ezuttal  
harmadizben kapta meg a szocialista munka vállalata kitüntető  
címet is. /mti/

..-

á szerkesztőségek figyelmébe!

k fm/e La

1970. április 25.

mai bb. 68. számu , , , fock jeno látogatása csongrád megyé-  
ben, címü hírünk 1. folytatása második bekezdésének első so-  
rai helyesen a következők:

„a kormányfő ezután a majolikagyárba látogatott, ahol  
láda ernő igazgatónak és hegedüs jánosnak, az üzem párttitká-  
rának társaságában megtekintette a bemutatótermet, . . . , /mti/

..-

bb. 82. ajándék a szovjetunióból

vid/e fm la

1970. április 25.

kedves ünnepséget rendeztek szombaton csolnokon. az álta-  
lános iskola tanulóinak a lenin-centenárium alkalmából a szov-  
jetunióból érkezett ajándékokat adott át j.d. gricenko, a buda-  
pesti szovjet nagykövetség első titkára, az ajándékokat - köz-  
tük értékes fényképsorozatot lenin életéről - a hazánk felsza-  
badításakor hősi halált halt andrej dimitrievics batan tizedes  
özvegye küldte a csolnoki gyermekeknek. az özvegy és családja  
már régóta kapcsolatban áll a csolnoki pajtásokkal, a falu ut-  
törői kutatták fel ugyanis a hadtörténeti intézet segítségével  
batan tizedes sírját, az addig felirat nélküli siert a csolno-  
ki temetőben - más szovjet katona-sirokkal együtt - gondozásba  
vették. nemrég emléktáblát avattak batan tizedes sírján és az  
özvegy leányával együtt csolnokra látogatott. /mti/

17.43/e

- 49 -

NA 1705

bb 68. / fock jeno látogatása csongrád megyében .....2.folyt/ny

vid/fm/ny la

1970. április 25.

a kormány elnöke délután fábiánsebestyénre utazott, ahol megtekintette a fábiánsebestyéni kinizsi, a nagymágocsi salla és a szentesi május egy tsz-ek közös vállalkozásaként épülő sertéshizlaló telepet. a vállalkozás igazgatója, bertus pál ismertette, hogy százhuszonötmillió forintos költséggel építik a korszerű, automatizált telepet, amely a jövő évtől kezdve évi harmincezer hizót ad majd az országnak. a három tsz ugyancsak itt -több mint hatvanezer négyzetméteres alapterületen - százmillió forintos költséggel korszerű „lüvegáz- és fóliavárost,, épített. a fűtést, illetve a sertéstelep épületeinek nyári hűtését is két termálkut vizének energiájával biztosítják. a fábiánsebestyéni látogatáson jelen volt kurucz márton, a szentesi járási pártbizottság első titkára, valamint csorba györgy, a szentesi járási tanács vb. elnöke is.

fock jeno ezután szentes városban tett sétát, ahol labádi sándor, a városi pártbizottság első titkára és dr. bajomi sándor, a városi tanács vb. elnöke mutatta be a városközpont építkezéseit, majd a tóth józsef színházterem előcsarnokában a városrekonstrukció eredményeként létesítendő új épületek makettjét.

végül a csongrád városban tett séta alkalmából góg mihály, a városi pártbizottság első titkára, valamint dr. varga józsef, a városi tanács vb. elnöke adott tájékoztatást a különféle építkezésekről, majd bemutatták a már elkészült új lakóépületeket.

fock jeno háromnapos csongrád megyei látogatását befejezve a késő délutáni órákban utazott vissza a fővárosba. a megyehatárnál csongrád megye párt- és állami vezetői bucsúztak el a kormányfőtől. /mt1/

..-

bb. 84. szombaton hazaérkezett

gk/e la

1970. április 25.

az a magyar küldöttség, amely földvári aladárnak, a szot alelnökének vezetésével részt vett a skót szakszervezetek kongresszusán. /mt1/

..-

17.48/e

- 50 -

NF 1800

bb. 86. georgij lozanov

k tz/lk/e la

1970. április 25.

professzor, a szófiai szuggesztológiai tudományos kutató központ igazgatója szombaton a mtesz tájékoztatási tudományos társaságának vendégeként budapestre érkezett. a professzor hétfőn délután a technika házában előadást tart az emlékezetről, az oktatás problémáiról és az idegen nyelvek tanítására kidolgozott eredeti módszeréről, a szuggesztopédiáról. /mti/

...-

bb. 87. bajtársi találkozó a partizán szövetségben

t vt/tr/e la

1970. április 25.

hazánk felszabadulása és a fasizmus felett aratott győzelem 25. évfordulója alkalmából szombat délután bajtársi találkozóra jöttek össze a második világháború idején csehszlovákia területén harcolt egykori magyar partizánok a partizán szövetség székházában. résztvett az összejövetelen uszta gyula altábornagy, a partizán szövetség főtitkára, ott volt wiliam salgovic ezredes, a csehszlovák szocialista köztársaság budapesti nagykövetségének katonai attaséja és andrej sarvas, a budapesti csehszlovák kultúra igazgatója is.

keleti ferenc vállalati igazgató, a nógrádi partizán csoport tagja méltatta a két évforduló, a negyed századdal ezelőtti események jelentőségét, a szovjet hadsereg kiemelkedő hadi tetteit és a fasizmus ellen fegyvert fogott partizánok tevékenységét. ezután wiliam salgovic ezredes a nagykövetség, a csehszlovák néphadsereg, valamint a csehszlovák antifasiszta harcosok szövetsége nevében üdvözölte az egybegyűlteket és nagy elismeréssel szólt az egykori magyar partizánokról, akik a nagy honvédő háború idején hősiességükkel szép példáját adták a proletár internacionalizmusnak.

a baráti találkozó műsorában dagmar vankeova énekművésznő és a budapesti szlovák gimnázium diákjai működtek közre nagy sikerrel. /mti/

...-

17.52/e

- 51 -

MF 1805

a szerkesztőségek figyelmébe!

gj/tr/e la

1970. április 25.

a mai bb. 85-ös hírünk /a budapesti mezőgazdasági gépjávitó vállalat/ harmadik sorába kérjük beírni a következőket:

„...a kneb elnöke és kovács istván, a medosz főtitkára....,  
/mti/

...-

bb. 88. a győzelem zászlaja nemzetközi ifjusági motorosmenet szombati programja

vid/e fm la

1970. április 25.

a győzelem zászlaja nemzetközi ifjusági motorosmenet résztvevői szombaton elutaztak heves megyéből. reggel egerben a felszabadulási emlékmű talapzatán koszorút helyeztek el a bolgár, csehszlovák, lengyel, magyar, ndk-beli, román és szovjet fiatalok, valamint a velük utazó veteránok, majd sebestyén jános, a kisz heves megyei bizottságának első titkára mondott bucsubeszédet.

a motoros staféta ezután folytatta útját borsod megyébe. itt első állomása borsodnádasd volt, ahol török lászló, a kisz ózdi járási bizottságának titkára köszöntötte a vendégeket, akik megkoszorúzták a község felszabadulási emlékművét. ezután a borsodnádasdi lemezgyár művelődési otthonában gyárfás jános, a megyei pártbizottság tagja, a gyár igazgatója tartott tájékoztatót a több mint száz esztendős üzem munkájáról, fejlődéséről, dolgozóinak életéről. az ünnepségen adták át az ózdi járás fiataljainak ajándékait a küldöttségek vezetőinek.

a motoros tura résztvevői járdánházát, hódoscsépányt, arlót, ózdot, sajópüspököt, bánrévét és putnokot érintve - mindenütt a fiatalok lelkes üdvözlése közepette - a déli órákban érkeztek a megye első szocialista városába, kazincbarcikára. a szabadság-téri szovjet hősi emlékműhöz vitték a legendás vörös zászlót, amelyet 25 évvel ezelőtt tüztek fel a reichstag épületére.

/folyt.köv./

Mf 1850

bb. 88. /a győzelem zászlaja... folyt./e

a hősi emlékmű megkoszorúzása után a kora délutáni órákban az „egressy béni,, művelődési házban ifjusági nagygyűlést tartottak. a nagygyűlésen megjelent sztancsik károly, a kazincbarcikai városi pártbizottság első titkára, takács istván, a városi tanács vb elnöke, molnár györgy, a kisz központi bizottságának titkára, a. i. rogyimcevi vezérezredes, a szovjetunió kétszeres hőse, a 13. gárdahadosztály volt parancsnoka, a delegációk vezetői és a menet valamennyi résztvevője. dudla józsef, a kisz megyei bizottságának első titkára mondott ünnepi beszédet, amelyre kazimierz kossobudzki, a lengyel delegáció vezetője válaszolt.

a nemzetközi staféta este hat órakor érkezett miskolcra, ahol a szovjet és román hősi emlékmű talapzatára elhelyezték a megemlékezés koszorúját, majd a megye és a város vezetői a vendégek tiszteletére fogadást adtak a miskolci avas szállóban.

az ifjusági motorosmenet vasárnap folytatja útját csehszlovákia felé és a magyar határt tornyosnémetinél lépi át.

x x x

a motoros menet külföldi résztvevői, a szocialista országok delegációinak vezetői az alábbi köszönetnyilvánítás közzétételére kérték fel a magyar távirati iroda borsod megyei szerkesztőségét:

„ az mszmp központi bizottságának,

a minisztertanácsnak,

a kisz központi bizottságának!

a „győzelem zászlaja alatt,, haladó nemzetközi ifjusági motoros menet résztvevői - amely a német fasizmus felett aratott győzelem 25. évfordulója alkalmából haladt át országuk területén -, elhagyva a magyar népköztársaságot, forró köszönetünket tejezzük ki azért a szívélyes fogadtatásért, amelyben a magyar nép bennünkei részesített.

/folyt. köv./  
18.30/e

- 53 -

MF 1805

bb. 88. /a győzelem zászlaja...2.folyt./e

itt tartózkodásunk az önk vendégszerető földjén egybeesett v.i. Lenin születésének 100. évfordulójával. minden városban, minden faluban alkalmunk volt látni, hogy a dolgozó magyar nép sikeresen valósítja meg a Lenini hagyatékot, nagy eredményeket ér el a néphatalom további erősítésében. mindenütt tapasztaltuk, hogy magyar barátaink szeretettel és kegyelettel őrzik az elesett hősök emlékét, akik életüket áldozták a népeink szabadságáért és függetlenségéért vívott harcban.

Szívünk minden melegével hálánkat fejezzük ki, megköszönjük a párt-, az állami és a társadalmi szervezeteknek és a magyar kommunista ifjúsági szövetség központi bizottságának a baráti vendéglátást és további nagyszerű sikereket kívánunk a magyar népnek a szocializmus építésében.

tornyosnémeti, 1970. április 26.

a delegációk nevében:

alekszandr iljics rogyimcev  
vezérezredes, a szovjetunió kétszeres hőse,

gilin dimiter  
vezérőrnagy, bulgária

evzen hlada  
altábornagy, csehszlovákia

antoni paccisniak  
ezredes, Lengyelország

hermann wittschal,  
antifasiszta harcos, a német demokratikus köztársaság veteránja

mindru costache  
ezredes, románia

/mti/

...-

-54-

MA 1900

bb. 89. tizenöt éves a vas megyei központi táncgyűttes

vid/e fm la

1970. április 25.

másfél évtizede alakult meg a vas megyei központi táncgyűttes. tagjai között pedagógus, népművelő, diák és munkás egyaránt megtalálható. a táncgyűttes dr. pesovár ernőnek, a magyar tudományos akadémia népranekutató csoportja munkatársának koreográfijára alapján dolgozik.

a 15 éves együttes kétszer nyerte el a kiváló címet, s a díjoni folklór-fesztiválon 1968-ban a második díjjal jutalmazták. sikerrel szerepeltek Olaszországban, Franciaországban, Ausztriában, Mongóliában, Koreában, Jugoszláviában és Bulgáriában.

a jubileum alkalmából szombaton baráti találkozót tartottak szombathelyen a jelenlegi és az egykori táncosok. este pedig a legsikeresebb számokból összeállított műsorát mutatta be az együttes a művelődési és sportházban. /mti/

bb. 90. kecskeméti fiatal alkotóinak tárlata kiskunfélegyházán

vid/e fm la

1970. április 25.

nemrég alakult meg a fiatal alkotók kecskeméti klubja. programjuknak megfelelően a közönségnek is rendszeresen bemutatják műveiket. kecskeméten kívül a szomszédos településeken is bemutatkoznak. szombaton kiskunfélegyházán tartották első „vidéki” rendezvényüket: a klub képzőművészeinek festményeiből, grafikáiból, fémdomborműveiből és fafaragásaiból kiállítást nyitottak.

a képzőművészeti rendezvényt irodalmi esttel kötötték egybe, amelynek műsorát a klub ifjú irodalmárainak művelői állították össze. /mti/

KA 1900

bb 91. időjárásjelentés

tr/ny La 1970. április 25.

a meteorológiai intézet jelenti április 25-én, szombaton este:

kiránduló idő

várható időjárás vasárnap estig: felhőátvonulások, szórva-  
ványosan előforduló futó záporral, egy-két helyen zivatarral,  
mérsékelt, időnként megélénkülő déli-délnyugati szél, várható  
legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap 19-24 fok között. /mti/

bb 92. halálos gyermekbaleset

tr/ny La 1970. április 25.

nagy László 20 éves gépkocsivezető, budapesti lakos a  
posta központi járműtelep tehergépkocsijával vecsés község bel-  
területén szombaton elütötte szakács tünde 6 éves vecsési la-  
kóst, aki a helyszínen meghalt, a baleset oka: a gyermek álló  
jármű mögül lépett a tehergépkocsi elé. /mti/

bb 94. a budapesti középiskolások népdal-vetélkedőjének döntője

t vt/tr/ny La 1970. április 25.

a budapesti gimnáziumok, szakközép-és szakmunkásképző  
iskolák diákjai részére a fővárosi tanács oktatási főosztálya,  
a kisz budapesti bizottsága és a fővárosi pedagógusok művelődé-  
si központja - hazánk felszabadulásának 25. évfordulója tiszte-  
letére - népdalvetélkedőt rendezett, a vetélkedő követelménye:  
30 magyar népdal ismerete és kifogástalan, szép éneklése volt.  
az elődöntők csaknem 200 résztvevője közül 31-en jutottak a dön-  
tőbe, amelyet szombaton este tartottak a csengerly utcai fáklya  
klub színháztermében nagyszámu érdeklődő jelenlétében, a döntőn  
szerepelt fiatalok teljesítményét - szőnyi erzsébetnek, a liszt  
ferenc zeneművészeti főiskola tanszékvezető tanárának elnökle-  
tével - 10 tagu zsűri bírálta el, a győztesek - akik május 14-én  
díszhangversenyt adnak - értékes jutalmakban részesülnek, az  
első három helyezett tanárát ugyancsak megjutalmazták. /mti/

19.28/ny

-56-

Mf. 2020

bb 91. időjárásjelentés

tr/ny La 1970. április 25.

a meteorológiai intézet jelenti április 25-én, szombaton este:

kiránduló idő

várható időjárás vasárnap estig: felhőátvonulások, szór-  
ványosan előforduló futó záporral, egy-két helyen zivatarral,  
mérsékelt, időnként megélénkülő déli-délnyugati szél, várható  
legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap 19-24 fok között. /mti/

bb 92. halálos gyermekbaleset

tr/ny La 1970. április 25.

nagy lászló 20 éves gépkocsiveető, budapesti lakos a  
posta központi járműtelep tehergépkocsijával vecsés község bel-  
területén szombaton elütötte szakács tünde 6 éves vecsési la-  
kóst, aki a helyszínen meghalt, a baleset oka: a gyermek álló  
jármű mögül lépett a tehergépkocsi elé. /mti/

bb 94. a budapesti középiskolások népdal-vetélkedőjének döntője

t vt/tr/ny La 1970. április 25.

a budapesti gimnáziumok, szakközép-és szakmunkásképző  
iskolák diákjai részére a fővárosi tanács oktatási főosztálya,  
a kisz budapesti bizottsága és a fővárosi pedagógusok művelődé-  
si központja - hazánk felszabadulásának 25. évfordulója tiszte-  
letére - népdalvetélkedőt rendezett, a vetélkedő követelménye:  
30 magyar népdal ismerete és kifogástalan, szép éneklése volt,  
az elődöntők csaknem 200 résztvevője közül 31-en jutottak a dön-  
tőbe, amelyet szombaton este tartottak a csengerly utcai fáklya  
klub színháztermében nagyszámu érdeklődő jelenlétében, a döntőn  
szerepelt fiatalok teljesítményét - szőnyi erzsébetnek, a liszt  
ferenc zeneművészeti főiskola tanszékvezető tanárának elnökle-  
tével - 10 tagu zsűri bírálta el, a győztesek - akik május 14-én  
diszhangversenyt adnak - értékes jutalmakban részesülnek, az  
első három helyezett tanárát ugyancsak megjutalmazták. /mti/

19.28/ny

-56-

MT 2020

**embargo 23 óráig!**

**bb 93. barátság-vonat miskolcra moszkvába**

**vid/m/ny La 1970. április 25.**

az expressz utazási iroda borsod megyei kirendeltségének szervezésében barátság-vonat indult szombaton a szovjetunióba. a háromszáz főnyi csoportban a diósgyőri Lenin kohászati művek, a diósgyőri gépgyár szocialista brigádjainak tagjai, ifjúsági munkások, valamint más intézmények dolgozói utaztak két hétre a baráti országba. a barátság-vonat utasai felkeresik leningrádot, ellátogatnak kifejbe és megtekintik moszkvában a május elsejének felvonulását. /mti/

**bb. 95. hazaérkezett moszkvából a kádár jános vezette mszmp küldöttség**

**mm/e La 1970. április 25.**

szombaton este hazaérkezett moszkvából az mszmp küldöttsége, amely az szkp központi bizottságának meghívására részt vett az szkp központi bizottsága, valamint a szovjetunió és az oszszszk legfelsőbb tanácsa Lenin-centenáriumi díszülésén. kádár jánost, az mszmp kb első titkárát, a pártküldöttség vezetőjét, komócsin zoltánt, az mszmp pb tagját, a kb titkárát és németh károlyt, a pb póttagját, a budapesti pártbizottság első titkárát, a küldöttség tagjait a nyugati pályaudvaron biszku béla, a pb tagja, a ko titkára, pullai árpád, a kb titkára, benkei andrás, a kb tagja, belügyminiszter, péter jános, a ko tagja, külügyminiszter, dr. csanádi györgy közlekedés- és postaügyi miniszter és dr. perjesi lászló, a kb külügyi osztályának helyettes vezetője fogadta. jelen volt továbbá a szovjetunió budapesti nagykövete. /mti/

-57-

21.23/ny -- e

v é g e .

NA 2130

**M.T.I.**

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti b e l f ö l d i h i r e k

1970. április 26.

bb 1. péter jános hollandiába utazott

sb-fe/gk/ny zs la

1970. április 26.

a holland külügyminiszter meghívására vasárnap reggel péter jános külügyminiszter és kísérete hivatalos látogatásra hollandiába utazott.

a ferihegyi repülőtéren a bucsuztatáson megjelent pujpa friggys, a külügyminiszter első helyettese és szilágyi béla külügyminiszterhelyettes, ott volt r.f. karamat, a holland királyság budapesti nagykövetségének ideiglenes ügyvivője is.

x x x

az mti hirmagyarázója írja:

a magyar külügyminiszter rendkívül aktív diplomáciai tevékenységének egyik jelentős új állomása a hollandiai utazás. külügyminiszterünk első alkalommal látogat hollandiába, hogy viszonzza luns holland külügyminiszter 1968 februárjában tett magyarországi látogatását, amelynek eredményeként akkor aláírták a két ország közötti kulturális egyezményt, valamint a gazdasági, ipari és műszaki együttműködésre vonatkozó megállapodást.

/folyt köv/

-1-

9.20/ny

ll